

RÉSUMÉ¹

I

L'objet de cette étude est la discipline ecclésiastique chez Calvin.

Dans le premier chapitre, qui sert d'introduction, nous esquissons d'abord sommairement la façon dont s'exerça la juridiction ecclésiastique pendant le moyen âge. Au début les évêques en furent les responsables, mais plus tard cette responsabilité incombait aux archidiaques. Vers la fin du moyen âge on voit réapparaître çà et là l'usage des visitations, sous la direction de l'évêque ou de son official; parfois celui-ci fut l'*unicus iudex*, d'autres fois il présida un tribunal ecclésiastique, l'officialité ou consistoire. La peine la plus grave infligée par l'église était l'excommunication, sous-divisée en *excommunicatio minor* et *maior*. Depuis le treizième siècle, le ban de l'empire suivit sous certaines conditions l'excommunication. Souvent l'excommunication a été profanée pour la réalisation de fins non-spirituelles. La suspension et la destitution furent e.a. des sanctions prises à l'égard des ecclésiastiques. Seul le juge ecclésiastique fut en droit de les infliger, puisque le clergé jouit du *privilegium fori*.

Partout où la Réforme s'implanta, le système médiéval tel que nous venons de l'ébaucher tomba en ruine. Dans notre étude, les questions suivantes retiendront l'attention: quel système est venu remplacer à Genève le système aboli; ce qui s'est fait à Genève a pris corps sous l'influence de Calvin. Quelle a été cette influence?

Voilà la matière traitée dans cette étude, qui trouve sa motivation dans les arguments suivants: a. jusqu'ici une monographie qui fasse justice aux différents aspects de la discipline chez Calvin faisait défaut; b. les jugements rendus sur les idées de Calvin concernant la discipline et sur l'application pratique de ses idées sont toujours fort divergents (§ 1).

Ce premier chapitre se termine par quelques remarques générales sur l'économie de la présente étude et sur les sources et ouvrages consultés (§ 2, 3).

II

Pour donner plus de relief à l'étude de nos questions, nous relevons dans le second chapitre sommairement l'attitude de quelques réformateurs et des

1 Traduction française de M. E. Kooiman.

anabaptistes à l'égard de la discipline ecclésiastique et de la mise en pratique de leurs idées (§ 1).

Dans la pensée de Luther on rencontre e.a. les caractéristiques suivantes: il a été de plus en plus décidé dans son rejet de l'*excommunicatio maior*; le véritable ban chrétien, c'est l'*excommunicatio minor*. La discipline ecclésiastique doit être distinguée des sanctions dont dispose l'autorité civile. Dans la pratique l'attitude de Luther vis-à-vis de la discipline est devenue de plus en plus hésitante; c'est qu'au fond il n'en jugeait ni les pasteurs ni les communautés assez mûrs. Plus tard Luther concentra son attention surtout sur la pureté de la doctrine. Melancthon envisagea l'institution de collèges de signature ecclésiastique ayant e.a. le pouvoir de l'excommunication. Mais en réalité, les consistoires, créés d'abord à Wittenberg et plus tard ailleurs, devinrent des organes dont se servait la magistrature (§ 2).

Si au début Zwingli fit une certaine distinction entre le comportement de l'église et celui de l'état à l'égard des péchés, dans une période ultérieure il fut d'avis que, l'état chrétien punissant les péchés, l'église n'a plus besoin de s'en occuper: l'état exerce son pouvoir également au nom de l'église. Dans ses années ultérieures Zwingli voulut de moins en moins user de l'excommunication (réaction contre les anabaptistes). A Zurich on en vint même à une obligation de participer à la sainte-Cène. La pensée de Bullinger ne diffère guère de celle de Zwingli (§ 3).

Oecolampade se fit connaître, à Bâle comme ailleurs, comme un fervent adhérent de la discipline ecclésiastique indépendante, de même son successeur Myconius. Ce ne fut que très partiellement qu'ils réussirent à réaliser leurs idéals (§ 4).

Dans la pensée de Bucer, le réformateur principal de Strasbourg, on peut distinguer trois périodes. Jusqu'aux années 1530 il ne vit aucune possibilité d'introduire la discipline dans l'église empirique. Sous l'influence d'Oecolampade un changement s'opéra dans ses conceptions: jusqu'à l'année 1546 il ne cessa de demander l'exercice de la discipline sous la direction de fonctionnaires de l'église. La pratique le désappointa, et c'est ainsi que dans ses dernières années strasbourgeoises (1546-1549) il fit des efforts pour créer des *Gemeinschaften* à l'intérieur des paroisses. Dans ces sociétés — espéra-t-il — il serait possible de faire fonctionner convenablement la discipline (§ 5). On peut dire que partout dans la Suisse allemande le modèle zurichois fut suivi (§ 6).

Dès l'année 1525 Farel publia ses idées sur la discipline. Elles sont de tendance modérée et douce, il ne faut pas oublier cependant qu'à ce moment Farel se trouva au début de ses activités de réformateur (§ 7).

Pour les anabaptistes la discipline ecclésiastique forma la *nota ecclesiae* primordiale et partant l'*articulus stantis et cadentis ecclesiae*. La discipline telle qu'ils la préconisèrent était chose impossible dans l'église empirique. Aussi recommandèrent-ils de se séparer de cette église et prônèrent-ils la formation de paroisses auxquelles les fidèles adhéreraient de leur propre choix. Dans de telles paroisses seulement la discipline pourrait être exercée droitement (§ 8).

En Saxe la discipline sur les pasteurs fut exercée par une commission de visitation, autorisée par le pouvoir civil et se composant de théologiens et de juristes; dans les intervalles entre les visitations les superintendants en furent chargés. Plus tard les consistoires assumèrent la tâche de ces visitations. A Zurich des synodes furent créés pour l'exercice de la discipline sur les pasteurs: ils se composèrent de pasteurs et de représentants des paroisses. Au temps de Bullinger on introduisit en outre l'habitude des visitations. Dans les autres cantons helvétiques et à Strasbourg des mesures semblables furent prises. Partout le magistrat s'assura sa part d'influence.

Pour autant que les anabaptistes connurent des ministres ecclésiastiques, la discipline sur ceux-ci ne différa pas essentiellement de celle exercée sur les membres de la communauté (§ 9).

Nous terminons ce chapitre en dressant un inventaire global des problèmes auxquels les réformateurs et les anabaptistes ont dû faire face: des problèmes posés par la présence de deux pouvoirs concordants (civil et ecclésiastique), des problèmes relatifs au sens et à la portée de l'excommunication, aux sujets et objets de la discipline, des problèmes concernant la manière dont il faut appliquer la discipline, et enfin les problèmes que pose la discipline à l'égard des ministres.

Quelles seraient les réponses apportées par Calvin à toutes ces questions-là (§ 10)?

III

Dans le troisième chapitre nous donnons un aperçu des idées de Calvin concernant la discipline à exercer sur les membres de l'église. Elle relève de la *potestas Ecclesiae in iurisdictione* (§ 1). Sont l'objet virtuel de cette discipline tous ceux qui en vertu des 'signes' doivent être considérés comme membres de l'église. Ce n'est qu'après avoir fait la profession publique de leur foi que les enfants feront l'objet de la discipline. L'église n'exerce pas la discipline sur les *extranei* (§ 2).

La discipline ecclésiastique est d'ordre spirituel, ce qui devient visible de différentes manières:

a. dans la manière dont fonctionne la Parole de Dieu comme critère unique pour juger les péchés et pour les combattre.

b. dans l'esprit dans lequel la discipline s'exerce, qui est celui d'une sévérité modérée par la douceur: il faut éviter que le pécheur ne vienne à sombrer dans une peine excessive (2 Cor. 2,7). La discipline trop sévère n'incite pas à la repentance, mais mène au désespoir ou à l'hypocrisie.

c. dans le départ fait par Calvin entre les choses qui entrent en ligne de compte et celles dont l'église ne s'occupera pas: il vaut mieux que l'église ne s'occupe pas d'affaires purement civiles telles que les créances.

d. dans l'exigence que les personnes chargées de la discipline aient reçu une qualification ecclésiastique (§ 3).

A la question de savoir qui doit exercer *in concreto* la discipline, les deux premières éditions de *l'Institution*, se référant à Matth. 18,15, répondent: la communauté. Quoique Calvin n'ait jamais révoqué cette réponse, il déclare plus tard que pour l'exercice de la discipline il faut un tribunal, se composant de *verbi ministri* et de *morum censores* (les anciens). Ces anciens représentent la communauté en même temps que le Christ (§ 4).

Les péchés qui font tomber sous de le coup de la discipline sont les suivants:

A. *peccata privata* (péchés cachez); B. *peccata publica* (péchés publiques): a. *delicta* (fautes moindres) b. *scelera vel flagitia* (crimes ou actes vilains et meschans).

Comme critères pour cette division on trouve e.a. la mesure dans laquelle le péché en question est devenu publique, et le retentissement de *l'offendiculum* causé par ce péché. Il n'est pas possible d'assigner aux différents péchés une place fixe dans l'une des catégories mentionnées; c'est que Calvin ne juge pas toujours de la même façon des péchés identiques. Si la discipline s'appelle *disciplina morum*, il ne faut pas perdre de vue qu'une atteinte portée à la pureté de la doctrine peut faire tomber aussi sous le coup de la discipline. On pourrait même aller jusqu'à dire que, si Calvin ne connaît pas le terme *disciplina doctrinae*, la discipline chez lui concerne toujours la doctrine. En effet, la discipline aide à vivre selon la doctrine (§ 5).

La *legitima agendi series* à l'égard des péchés cachés se trouve dans l'Évangile selon Matth. 18,15 ss. Il y a trois degrés: a. 'admonitions privées', b. admonition 'en présence de deux ou trois témoins', et c. 'jugement de l'Église'. Calvin trouve sa ligne de conduite envers les péchés publics dans 1 Tim. 5,20. Ces péchés-là seront mis directement devant le consistoire. L'excommunication est la peine la plus grave dont dispose l'église; elle devra être prononcée au milieu de la communauté. Elle consiste dans l'exclusion de la Cène et dans le retranchement de l'église. Calvin rejette aussi bien l'acception selon laquelle l'excommunication ne serait qu'un jugement rendu par les hommes, que celle qui voit dans l'excommunication une condamnation irrévocable à la mort éternelle. Pour lui l'excommunication est lourde de l'avant-dernière gravité; car, en effet, le dernier jugement est notifié au pécheur; il viendra certainement sur lui, à moins qu'il ne se convertît. Calvin est partisan d'une interprétation modérée de la défense d'avoir 'conversation' avec les excommuniés; il rejette l'*excommunicatio maior*. L'Église veut se réconcilier avec le pécheur repentant. L'absolution que donne l'église est conditionnelle, mais en même temps elle est très sûre, c'est qu'elle se place sous la condition: 'qu'il vous advienne selon votre foi' (Matth. 9,29).

Pour la réconciliation et la réception dans l'église, Calvin veut suivre *grosso modo* l'usage dans la *vetus ac melior ecclesia*; il attache un prix particulier à la cérémonie de l'imposition des mains (§ 6).

En général Calvin nomme trois fins de la discipline: a. éviter l'opprobre de Dieu et du Christ dans une église qui donne l'impression d'être 'un réceptacle de meschans et mal vivans' (fin théologique-ecclesiologique); b. éviter la

corruption des bons par les mauvais; c. amener le pécheur à la confusion et au repentir (fins pédagogiques et pastorales). Il faut faire remarquer que b. et c. sont subordonnés à a. Parfois aussi Calvin nomme une seule fin: le maintien du règne spirituel, c.à.d. du règne qu'exerce la Parole (§ 7).

Calvin considéra la discipline comme une chose primordiale. 'Comme la doctrine de nostre Seigneur Iesus est l'âme de l'Église, aussi la discipline est en icelle comme les nerfs sont en un corps, pour unir les membres et les tenir chacun en son lieu et son ordre.' Pourtant, pour lui elle ne fut pas une *nota ecclesiae*, mais plutôt le signe caractéristique d'une église '*en bon ordre*'. Si la distinction est subtile, d'autant plus que Calvin a employé toute sa vie à la '*bene esse*' de l'église, pour lui en tout cas elle fut toute réelle: on ne reconnaît pas l'église à la fidélité des hommes, mais à la prédication de la Parole et au ministère des sacrements (§ 8).

Les idées de Calvin sur la relation de l'église et l'état l'amènèrent d'une part à considérer l'exercice de la discipline comme une affaire purement ecclésiastique; mais, d'autre part, selon ces mêmes idées, le pouvoir public doit se savoir appelé à prendre des mesures contre les excommuniés qui prennent leur excommunication à la légère. De même, les magistrats doivent prendre des mesures contre certaines formes inquiétantes d'hérésie; ils doivent même aller jusqu'à la peine capitale en cas d'impiété manifeste. Les procès qu'a intenté de son propre chef le magistrat de Genève contre des hérétiques tels que Bolsec, Servet et Gentilis ne seront pas étudiés ici; ils sortiraient du cadre de cette étude (§ 9).

IV

Dans le quatrième chapitre nous étudions les ordonnances ecclésiastiques et la pratique de la discipline ecclésiastique chez Calvin. Après avoir donné quelque information sur la ville de Genève, le théâtre des activités de Calvin (§ 1), nous traitons des *Articles concernant l'organisation de l'église et du culte à Genève*, que les pasteurs soumièrent au mois de janvier 1537 au Conseil de la ville et dont Calvin est à considérer comme l'auteur principal.

Deux points y retiennent surtout notre attention: a. le système de la discipline proposée: elle sera placée sous la direction des pasteurs et de quelques personnes désignées par le Conseil; le Conseil devra se demander s'il peut tolérer l'impunité des personnes qui prennent leur excommunication à la légère. b. 'Le droict commencement d'une esglise' devra se faire à Genève: tous les habitants devraient approuver la foi réformatrice, le Conseil donnant le bon exemple. Si le Conseil a donné son approbation aux *Articles*, leur exécution laissa beaucoup à désirer. A la suite d'une crise, trois des pasteurs genevois, et parmi eux Calvin, furent exilés (§ 2-4).

Le caractère de la discipline qu'exercèrent Calvin et son diacre Parent dans la petite communauté d'exilés à Strasbourg fut de caractère nettement pastoral. Dans cette période nombre de lettres et différents écrits montrent à quel point

Calvin s'occupa du problème de la discipline ecclésiastique. Il n'en sera pas autrement tout le long de sa vie (§ 5-7).

De retour à Genève au mois de septembre 1541, Calvin collabora à la préparation des *Ordonnances ecclésiastiques*, ratifiées au mois de novembre de cette année par les différents conseils (§ 8). Il s'avéra, dès les préparatifs de ces ordonnances, que les pouvoirs publics n'accepteraient pas de donner toute liberté à l'église dans le domaine de la discipline. Cependant, les formulations dans les *Ordonnances* furent assez équivoques pour que, par la suite, Calvin aussi bien que le magistrat pussent s'en réclamer. Dans les *Ordonnances* les pasteurs et les anciens étaient chargés de la direction de la discipline; ceux-ci furent élus parmi les membres des différents conseils municipaux. Lors de la discussion du projet, le Petit Conseil ajouta partout où se trouvait le mot d'ancien: 'aultrement nommes Comys pour la seigneurie', ou une expression de la même portée. Jusqu'à l'année 1560 seuls les 'citoyens' (possédant le droit de cité de longue date déjà) furent éligibles pour l'office d'ancien; après cette année les 'bourgeois' le furent également. Tous les jeudis les pasteurs et les anciens devaient se réunir; leur réunion reçut le nom de 'consistoire'.

L'Ordre de discipline proprement dit commence par deux articles d'un caractère spécial: ils ont trait aux personnes 'qui dogmatisent contre la doctrine receue' et à d'autres qui sont tellement negligents 'de convenir a lesglise' qu'on peut parler d'un 'mespris notable de la communion des fidelles' ou qui 'se montrent estre contempteurs de lordre ecclesiastique'. Si de telles personnes ne reviennent pas sur leurs pas, il ne faut non seulement leur interdire la Cène, mais encore faut-il les dénoncer au magistrat.

Quant aux 'vices secrets', on trouve prescrite la façon d'agir suivante: a. admonition privée, b. admonition par l'église (c.à.d. le consistoire), c. exclusion de la Cène 'iusques a ce qu'ilz [*sc.* les pécheurs] reviennent en meilleure disposition'.

Les 'vices notoires et publiques' sont divisés en 'fautes', pour lesquelles le consistoire peut se contenter de faire 'remonstrance amiable' (si du moins elle sera obéie) et en 'crimes' qui seront suivis de la suspension de la Cène. Le magistrat mit à la disposition du consistoire un fonctionnaire chargé de faire comparaître devant le consistoire les personnes suspectes. Calvin se montra médiocrement content des *Ordonnances ecclésiastiques* de 1541 (§ 9-15).

Après la révision des *Ordonnances* en 1561 il en fut beaucoup plus satisfait. L'essentiel de cette révision consista en de nouvelles adjonctions plutôt qu'en des changements apportés aux dispositions déjà existantes. Nous mentionnons la disposition qui voulut que désormais la nomination des anciens dût être approuvée par la communauté (celle des pasteurs fut prescrite depuis 1541 déjà), les serments exigés des pasteurs et des anciens, les visites annuelles faites par les ministres et les anciens, les dispositions concernant les personnes qui se sont abstenues de la Cène (elles sont menacées de punitions par le magistrat, risquant même d'être bannies de la ville), la disposition défendant au syndic-président du consistoire de se montrer aux séances de ce collège avec son 'baston', les édits

touchant à l'excommunication publique ('par les temples') et à la réconciliation avec l'église.

Ce qui frappe c'est que rien n'ait été changé dans l'ordre de discipline proprement dit, si âprement discuté: il ne fut pas besoin, puisque depuis 1555 l'interprétation de Calvin — l'excommunication est du ressort exclusif du consistoire — n'était plus contestée par le magistrat (§ 16-19). Les *Ordonnances ecclésiastiques* furent valables également pour les 'paroisses' autour de Genève; en 1547 des ordonnances supplémentaires pour ces paroisses entrèrent en vigueur (§ 20).

Si l'exercice de la discipline trouva un début d'exécution tout de suite après la mise en vigueur des ordonnances au mois de décembre de l'année 1541, elle fut appliquée avec régularité aux environs de l'année 1546, et ce ne fut que vers l'année 1555 qu'elle atteignit son plein développement.

Pour donner une impression de la diversité des cas et de la manière dont ils furent traités, nous décrivons quelques dizaines de cas, nous basant sur les comptes rendus des séances (§ 21, 22).

Souvent le consistoire ne donna que des 'remonstrances et admonitions', accompagnées ou non de quelque tâche à accomplir; à plusieurs reprises il ordonna l'exclusion de la Cène (§ 23). Ces exclusions ne furent pas toujours de même nature; souvent aussi elles furent accompagnées d'un renvoi au Conseil (§ 24). Dans quelques cas seulement le consistoire fut *obligé* de renvoyer; dans d'autres il prit la liberté d'agir de la sorte. Parfois aussi le consistoire fit passer une affaire sans avoir pris de mesures disciplinaires; on est en droit de supposer que dans plusieurs de ces cas, le consistoire ait envisagé un renvoi ultérieur.

D'ailleurs, si le renvoi du Conseil au consistoire fut pratiqué, rien n'avait été mis par écrit sur cette question. Plus tard le renvoi devint plutôt la règle, et dans certains cas même obligatoire (§ 25).

La réconciliation des pécheurs eut lieu en général par devant le consistoire, rarement publiquement pendant le culte (§ 26).

L'introduction de la discipline à Genève fut loin de recueillir l'adhésion générale. Il faut même dire que l'opposition n'a jamais disparu tout à fait. D'autre part, c'est un fait indéniable que beaucoup d'habitants de Genève s'évertuèrent à tenir la promesse faite dans le Conseil général (1536) de vivre 'en ceste sainte loy evangellicque et parolle de Dieu'. Ce résultat, s'il est le fruit de la prédication régulière de l'Évangile et des activités du magistrat, est dû aussi, sans aucune doute, à l'exercice de la discipline ecclésiastique (§ 27).

V

Le cinquième chapitre traite de la discipline particulière des ministres (§ 1).

L'exposition de ses idées sur cette question telle que Calvin la donne dans son *Institution* est particulièrement succincte. Il aimerait la rétablir selon

l'exemple de l'église primitive. Ce qui nous frappe, c'est que Calvin, tout en reprochant à Rome de ne pas permettre aux laïcs de porter accusation contre le clergé, n'accorde pas non plus un rôle important aux membres de l'église s'il s'agit de juger les pasteurs. Ce jugement doit s'exercer principalement par les pasteurs entr'eux. La discipline qu'ils font valoir entr'eux doit être plus sévère que celle exercée sur les membres de l'église (§ 2).

Le pouvoir de l'église dans le domaine de la doctrine se divise en deux parties: 'la puissance de faire des articles de foy' et 'l'autorité d'exposer ce qui est contenu en l'Escriture'; c'est surtout ce deuxième point qui mérite notre attention. Calvin est d'avis que le meilleur moyen pour trouver une solution à des différends doctrinaux est de les soumettre à 'un Concile de vrais Evesques' (= un synode de pasteurs), tout en soulignant que le jugement d'un synode ou d'un concile ne peut jamais être considéré comme la *vera et certa Scripturae interpretatio* tout court et que, par conséquent, il sera toujours légitime d'en appeler à l'Escriture (§ 3, 4). Les synodes devront s'occuper surtout des *graviores causae*, qui comprendront en tout cas des différends sur les *capita necessaria* de la doctrine. Des divergences sur des *res non ita necessariae* ne doivent pas rompre l'unité de la foi à l'intérieur de l'*ecclesia universalis*. Dans l'église locale cependant l'unité de la doctrine et des sacrements doit être plus complète, pour éviter toute confusion (§ 5).

En étudiant les articles des *Ordonnances ecclésiastiques* concernant la discipline des pasteurs, nous voyons de plus près ceux qui se rapportent à leur vocation, et plus spécialement à l'examen de la vie et de la doctrine auquel doit se soumettre tout futur pasteur; ensuite nous vouons quelque attention aux articles qui se rapportent à la réunion hebdomadaire, obligatoire pour tous les ministres et consacrée aux études bibliques. 'Sil y sortoit quelque different de la doctrine', les pasteurs essayeront tout d'abord de trouver une solution eux-mêmes; le cas échéant ils demandent l'aide des anciens; ils ne soumettront le cas aux magistrats 'pour y mettre ordre' qu'à l'extrême rigueur.

Dans les articles se rapportant à la discipline proprement dite, les 'scandales de vie' se divisent en deux catégories: des 'crimes qui sont du tout intollerables en un ministre' et des vices donnant lieu aux admonitions fraternelles ('vices qu'on peut autrement supporter moyennant qu'on en face admonition fraternelle'); deux listes contenant des exemples sont données. Dans le projet des *Ordonnances* il fut ordonné au sujet des 'crimes' mentionnés ci-dessus qu'une première interrogation serait faite par l'assemblée des pasteurs et des anciens, qui par la suite ferait savoir son avis au magistrat, pour que celui-ci, le cas échéant, destituât le coupable. Le magistrat ne s'occuperait pas du jugement des 'vices'; dans cette matière le 'jugement ecclésiastique' aurait le dernier mot. Tous les trois mois les ministres se réuniraient pour voir 'sil y a rien a redire entre eulx' (§ 6).

Les changements les plus importants apportés par le Petit Conseil dans ce projet concernent l'exercice de la discipline. Dans le groupe des 'crimes' une distinction fut établie entre 'crimes civilz', que le magistrat voulait juger

exclusivement lui-même, et les 'autres crimes' sur lesquels 'le consistoire ecclésiastique' serait en droit du juger en première instance (§ 7, 8).

Dans la discipline des pasteurs le rôle attribué au magistrat est beaucoup plus grand que dans celle des membres de l'église, l'influence du consistoire par contre est minime. Il n'y a pas lieu de suspecter Calvin d'avoir voulu obtenir le *privilegium fori* pour les pasteurs (§ 9).

Le changement principal apporté aux *Ordonnances* en 1561 fut l'adjonction de 'l'Ordre sur la visitation des ministres et paroisses dependantes de Geneve, qui d'ailleurs avait été adopté par le Conseil dès l'année 1546 (§ 10).

Nous illustrons la pratique en donnant d'abord une description de l'examen subi par un pasteur (§ 11). Ensuite nous essayons de donner une impression des 'congrégations', qui eurent lieu tous les vendredi matins et pendant lesquels les pasteurs, à tour de rôle, faisaient une 'proposition', la plupart du temps sur un texte biblique, qu'ils discutèrent après. A ces 'congrégations' assistèrent aussi un certain nombre de membres de l'église, qui furent en droit de poser des questions. Y faisait suite une séance à huis clos de la 'Compagnie des Pasteurs' sous la direction de Calvin, pendant laquelle on discutait de plus près de la proposition et d'autres sujets encore. Depuis l'année 1545 les pasteurs faisaient encore des propositions le vendredi après-midi sur des questions dogmatiques et éthiques (§ 12). Une fois tous les trois mois ils exercèrent entr'eux les 'censures générales'. On prit l'habitude de prendre ensuite le repas en commun comme signe d'amitié (§ 13). Depuis 1546 les visitations eurent lieu (§ 14).

Dix parmi les quelque soixante-dix pasteurs qui du vivant de Calvin on desservi la ville de Genève et le pays environnant, ont vu leur carrière, ou en tout cas leur carrière à Genève, se terminer pas une destitution. Nous étudions ces dix cas (§ 15). Le magistrat et la 'Compagnie des pasteurs' prirent les mesures contre les pasteurs d'un commun accord si possible, et après d'amples délibérations. Il est frappant que jamais il ne soit question d'excommunication de pasteurs, ce qui nous amène à nous demander si cette excommunication n'aurait pas été incluse dans la destitution. Dans les suspensions et les destitutions des pasteurs les membres de l'église n'avaient pas voix au chapitre. La raison alléguée pour la destitution fut la plupart du temps une faute d'ordre moral ou le manquement au devoir, rarement des questions d'ordre doctrinaire. De 1556 jusqu'à 1564 aucune destitution n'eut lieu, ce qui est l'indice e.a. d'une homogénéité plus grande à l'intérieur de la 'Compagnie des pasteurs' et de l'efficacité des mesures préventives pour assurer l'unité, telles que nous les avons décrites (§ 16). Si le consistoire faisait des admonitions aux pasteurs — ce qui fut rare — elles se reportèrent en général aux paroles prononcées par ceux-ci pendant les séances. Le Conseil les attaqua plus souvent; le motif fut généralement que pendant l'exercice de leur ministère — p.e. en chaire — ils se seraient montrés trop en colère, trop crus, trop injustes ou trop précipités (§ 17).

VI

Le sixième chapitre est réservé aux considérations finales (§ 1). Tout d'abord nous nous demandons quelle est la caractéristique de la pensée et des activités calviniennes dans le domaine de la discipline. Cette pensée et ces activités en tant que tels ne forment pas cette caractéristique; puisqu' au siècle de la Réforme plus d'un s'est penché sur ces problèmes-là. Les ministères, les collèges, les procédures etc. créés à Genève pour l'exercice de la discipline ne forment non plus la caractéristique, puisqu' ailleurs on trouve à une date antérieure déjà la plupart des institutions citées ci-dessus ou des institutions analogues.

K. Holl et W. Köhler ont avancé l'idée que chez Calvin l'élément caractéristique résiderait dans l'énergie avec laquelle il imposait ses idées, une énergie qu'on peut qualifier, comme l'a fait N. Colladon, un des premiers biographes de Calvin, de 'vehemence vraiment prophétique'. Sans doute cette affirmation contient une part de vérité, mais il reste à savoir pourquoi Calvin a donné toute cette énergie à la réalisation même de cet idéal-là: une discipline ecclésiastique indépendante. Il n'y a que la réponse donnée à cette question-là qui nous permettra d'entrevoir ce qui est vraiment caractéristique dans les aspirations de Calvin.

En essayant de trouver une réponse à cette question, il importe de souligner tout d'abord l'instance avec laquelle Calvin a avancé l'inséparabilité de la justification et de la sanctification, ainsi que la nécessité d'une vie sainte et pieuse, qui doit être la manifestation de cette sanctification. De là vient qu'il attachait une grande importance non seulement à la prédication de la loi, mais également à l'exercice de la discipline ecclésiastique. La discipline fait partie de la tâche de l'église en tant que mère; elle nous prend et nous maintient sous sa garde jusqu'au jour où nous serons dépouillés de la chair mortelle. Les efforts de Calvin pour rétablir la discipline ne visèrent pas seulement la sanctification individuelle des fidèles, mais aussi celle de leur communauté: l'église. Et ainsi, les fidèles auraient une influence rénovatrice sur la société entière.

En ce qui concerne la relation entre Calvin et les anabaptistes, il est hors de doute que E. Troeltsch alla beaucoup trop loin en identifiant leur idéal ecclésiastique ('Gemeindeideal'). Les réserves de Calvin à l'égard des idées ecclésiologiques des anabaptistes furent graves et multiples. Quand même une certaine adhésion à l'idéal des anabaptistes est indéniable. Lui aussi, il est scandalisé par la négligence à l'égard de la discipline, lui aussi, il estime que la discipline doit être une affaire purement ecclésiastique qui ne regarde pas le magistrat, lui aussi, il n'est pas sans discerner l'importance de la discipline pour l'épanouissement de la justification en la sanctification, lui aussi, il aspire à l'idéal d'une église se composant de professants (sans pour autant renoncer à l'église de multitude, telle qu'elle existe): c'est dans l'exercice de la discipline qu'il voit un des moyens pour arriver à ces fins (§ 2).

Ensuite, nous étudions brièvement la manière dont Calvin se sert des textes

bibliques qui se rapportent à la discipline. Pour lui, le régime de l'église est *ex Verbo Dei nobis praescriptum*. Et ainsi pour tous les aspects de la discipline, il fait des renvois à l'Écriture. En y regardant de plus près cependant, on constate que l'interprétation des textes bibliques dépend de la pratique aussi, la pratique telle qu'elle existe ou telle que Calvin la désire. Matth. 18, 17 p.e. ('dis-le à la communauté') sert à indiquer la communauté comme sujet unique de la discipline, lorsque Calvin fait front à Rome; mais le même texte sert aussi pour prouver la nécessité d'un consistoire, et dans ce cas-là il a la pratique en vue.

Parfois Calvin ne tire pas d'un texte biblique une conclusion qui, pour nous, semble s'imposer; s'il tire cette conclusion, il donne parfois l'impression de ne pas y attacher beaucoup d'importance. 1 Cor. 11, 28 ('Que chacun s'éprouve soi-même') est toujours employé dans une interprétation dirigée contre les anabaptistes. Jamais Calvin n'a appliqué ces paroles au consistoire, qui, en effet, aurait pu lire dans ce texte une exhortation à la responsabilité individuelle des membres de l'église. Matth. 18 : 15 indique clairement le devoir de chaque membre de reprendre les frères, et d'aller les trouver chez eux (et non pas de les faire comparaître). Chez Calvin ce devoir ne reçoit pas l'attention qu'il mériterait (§ 3).

Un paragraphe est réservé à la confrontation de Calvin avec lui-même. Nous établissons une comparaison entre quelques-unes de ses idées sur la discipline d'une part et d'autre part les ordonnances qui s'y rapportent et la pratique.

Voici quelques-unes de nos conclusions: La communauté, originairement désignée par Calvin comme le seul sujet de la discipline, est dans la pratique, à un plus haut degré encore que dans les ordonnances, reléguée au second plan. Si en théorie l'exercice de la discipline doit différer sur presque tous les points de la justice publique, en réalité il y ressemble à plusieurs égards. Si par principe Calvin rejetait toute intervention du magistrat dans l'exercice de la discipline, en réalité nous voyons une collaboration continue entre le consistoire et le magistrat. Et si, de son propre aveu, l'excommunication ne devrait être appliquée qu'en des cas extrêmes, on est frappé par la fréquence des excommunications. Le chemin qui mène des idées, en passant par les ordonnances, à la pratique est un chemin qui va descendant (§ 4).

Comment trouver une explication à ce phénomène? Nous attirons l'attention sur deux facteurs. D'abord sur des traits juridiques dans le pensée de Calvin, qui exercent leur influence sur ses conceptions en matière de discipline comme sur la pratique. Ensuite sur les relations entre l'église et le magistrat, telles que Calvin les concevait. Ces relations furent marquées d'une part par l'exigence de l'indépendance des deux 'regna' (avec comme conséquence: la discipline indépendante), d'autre part par celle de la conjonction entre les deux pouvoirs. L'indépendance de la discipline, postulée comme conséquence de la première exigence, risquait nécessairement d'être corrompue par la seconde. On peut en effet parler ici, comme cela a été fait parfois, d'un certain tragique. Ce caractère tragique est renforcé encore par l'impossibilité de fait dans laquelle se trouvèrent Calvin et la ville de Genève d'avoir une conception différente sur les relations de

l'état et de l'église. La suite inévitable de cette conjonction fut la corruption du caractère ecclésiastique et spirituel de la discipline. Si la discipline telle que Calvin la pratiqua à Strasbourg nous apparaît d'une nature plus modérée, plus pastorale et plus ecclésiastique, ce fait est dû sans doute aux circonstances: la magistrature de Strasbourg ne s'occupa pas ou presque pas des affaires de cette petite communauté de réfugiés (§ 5).

En étudiant la discipline des pasteurs, nous soulignons d'abord le trait saillant que parmi les différents 'ordres d'offices' ils sont seuls à avoir une discipline spéciale. On est frappé par la permanence et le caractère confraternel de cette discipline. Mais la conjonction de l'église et de l'état ne manque pas de porter atteinte au caractère spirituel de cette discipline aussi (§ 6).

Nous terminons par dresser le bilan. D'abord nous rappelons les mots de W. Köhler sur la discipline chez Calvin: Genève sous Calvin montre la banqueroute de la discipline ecclésiastique. J. Weerda, en qualifiant cette opinion de 'Urteil moderner Bewertung' est sans doute dans le vrai. Genève sous Calvin a été d'un grand attrait pour quantité de personnes, et cela non pas malgré la discipline mais, au contraire, grâce au genre de vie qui s'y développa, en partie sous l'effet de la discipline. D'autre part il est indéniable que cet exercice ait eu aussi des aspects durs et peu spirituels. Et en nous demandant à quel point Calvin pourrait nous servir de guide et d'exemple dans le domaine de la discipline, c'est pour cette raison que nous préférons référer à quelques-uns de ses principes plutôt qu'à sa pratique. Nous mentionnons comme principes recommandables: a. la discipline est nécessaire pour l'existence de l'église 'en bon ordre'; b. elle doit être de nature pleinement ecclésiastique; c. on peut fonder de grands espoirs sur ses résultats.

Calvin ne s'est pas attendu à des résultats perfectionnistes de la discipline. Il faisait son possible, tout en demandant aux autres d'en faire autant. Au reste, il attendait la consommation des choses, qui marquerait aussi la fin du ministère de l'église, et la fin de la discipline (§ 7).

BIBLIOGRAFIE

I. BRONNEN

1. CALVIJN EN GENÈVE

- Ioannis Calvini *Opera quae supersunt omnia* ediderunt G. Baum, E. Cunitz, E. Reuss, I-LIX (*Corpus reformatorum* XXIX-LXXXVII), Brunsvigae-Berolinae, 1863-1900. Afkorting: *OC*.
- Joannis Calvini *Opera selecta* ediderunt P. Barth, G. Niesel, I-V, Monachii 1926-1936. Afkorting: *OS*.
- J. Calvin, *Institution de la Religion Chrestienne*, publiée par J.-D. Benoit, Paris 1957-1963. Afkorting (wanneer de franse tekst naast of tegenover de latijnse = *VL* = versio latina wordt geplaatst): *VG* (versio gallicana).
- J. Calvin, *Deux congrégations et exposition du catéchisme*. Première réimpression de l'édition de 1563 avec une introduction et des notes par R. Peter (*Cahiers RHPbR* 38), Paris 1964.
- Livre des habitants de Genève*. I: 1549-1560, publié avec une introduction et des tables par P.-F. Geisendorf, Genève 1957.
- Registres de la Compagnie des Pasteurs de Genève au temps de Calvin*. I: 1546-1553, publiés par J.-F. Bergier. II: 1553-1564, publiés par R.-M. Kingdon avec la collaboration de J.-F. Bergier et A. Dufour (*Travaux d'Humanisme et Renaissance* LV), Genève 1964, 1962.

In vertaling:

- J. Calvijn, *Institutie of Onderwijzing in den christelijken godsdienst*, uit het latijn vertaald door A. Sizoo, Delft 1931 vv. Afkorting: *Sizoo*.
- J. Calvin, *Unterricht in der christlichen Religion*. *Institutio christianae religionis*. Nach der letzten Ausgabe übersetzt und bearbeitet von O. Weber, Neukirchen 1963². Afkorting: *Weber*.
- J. Calvins *Lebenswerk in seinen Briefen*. Eine Auswahl von Briefen Calvins in deutscher Übersetzung von R. Schwarz. I: Die Briefe bis zum Jahre 1553, Tübingen 1909. Afkorting: Schwarz, *Briefe*, I.

2. CALVIJN EN ANDERE REFORMATOREN

- A.-L. Herminjard, *Correspondance des réformateurs dans les pays de langue française*, recueillie et publié avec d'autres lettres relatives à la Réforme

et des notes historiques et biographiques, I-IX, Genève-Paris (-Bâle-Lyon) 1866-1897. Afkorting: *Herminjard*.

3. LUTHER

D. Martin Luthers *Werke*. Kritische Gesamtausgabe, Weimar 1883 ff. Nog onvoltooid. Vier afdelingen: I. *Werke* (afkorting: *WA*), II. *Tischreden* (afkorting: *WA, TR*), III. *Briefwechsel* (afkorting: *WA, BR*). (IV. *Deutsche Bibel*.)

M. Luther, *Ausgewählte Werke*, hrsg. v. H. H. Borchardt und G. Merz, III, München 1938³. Afkorting: *MA*.

4. MELANCHTHON

Melanchthons *Werke in Auswahl* (Studienausgabe). II, 1: *Loci communes von 1521, Loci praecipui theologici von 1559 (1. Teil)*. II, 2: *Loci praecipui theologici von 1559 (2. Teil) und Definitiones*. Hrsg. v. H. Engelland, Gütersloh 1952, 1953. Afkorting: *Studienausgabe*.

[Ph. Melanchthon,] *Der Unterricht der Visitatoren 1528*, hrsg. v. H. Lietzmann (Kleine Texte 87), Bonn 1912.

Melanchthon, *De abusibus ecclesiarum emendandis 1541*, in: *Opera Melanchthonis (Corpus reformatorum)*, IV, c. 541-552. Afkorting: *OMel (CR)*.

5. ZWINGLI

H. Zwingli, *Fidei christianae expositio*, in: *Huldreich Zwinglis Werke*. Erste vollständige Ausgabe durch M. Schuler und J. Schulthess, Zürich 1828 ff. IV, S. 42-78. Afkorting: *S*.

Zwingli, *Hauptschriften*, bearbeitet und hrsg. v. F. Blanke, O. Farner, O. Frei, R. Pfister. III: *Zwingli, der Verteidiger des Glaubens*, I: Auslegen und Begründen der Schlussreden (1. Artikel 1-22), bearbeitet von O. Frei. IV: *Zwingli, der Verteidiger des Glaubens*, II: Auslegen und Begründen der Schlussreden (2. Artikel 23-67), bearbeitet von O. Frei. X: *Zwingli, der Theologe*, II: Kommentar Huldrych Zwinglis über die wahre und falsche Religion, übersetzt und erläutert von F. Blanke. XI: *Zwingli, der Theologe*, III, bearbeitet von R. Pfister. Zürich, 1947, 1952, 1963, 1948.

6. OECOLAMPADIUS

Briefe und Akten zum Leben Oekolampads. Zum vierhundertjährigen Jubiläum der Basler Reformation hrsg. v. der theologischen Fakultät der Universität Basel, bearbeitet von E. Staehelin, I, II (Quellen und Forschungen zur Reformationsgeschichte 10, 19), Leipzig 1927, 1934. Afkorting: *Briefe und Akten (Oekolampad)*.

7. BUCER

M. Bucer, *In sacra quatuor evangelia, Enarrationes perpetuae, secundum recognita, in quibus praeterea habes syncerioris Theologiae locos communes*

supra centum ad scripturarum fidem simpliciter, & nullius cum insectatione tractatos, adiectis etiam aliquot locorum retractationibus, Basileae 1536.
Afkorting: *Quatuor evangelia*.

Martini Bucerii *Opera omnia*. Series I: *Deutsche Schriften* im Auftrage der Heidelberger Akademie der Wissenschaften hrsg. v. R. Stupperich. I: *Frühschriften 1520-1524*. VII: *Schriften der Jahre 1538-1539*. Gütersloh-Paris 1960, 1964.

Martini Bucerii *Opera latina*. XV: *De regno Christi libri duo* (1550) edidit F. Wendel, Paris-Gütersloh 1955.

8. FAREL

G. Farel, *Sommaire et briefve declaration*. Fac-similé de l'édition originale publié sous le patronage de la Société des textes français modernes par A. Piaget, Paris 1935. Afkorting: Farel, *Sommaire* (1525).

Le Sommaire de Guillaume Farel. Réimprimé d'après l'édition de l'an 1534 & précédé d'une introduction par J.-G. Baum, Genève 1867. Afkorting: Farel, *Sommaire* (1534).

9. DE DOPERS

H. Fast (Hrsg.), *Der linke Flügel der Reformation*. Glaubenszeugnisse der Täufer, Spiritualisten, Schwärmer und Antitrinitarier (Klassiker der Protestantismus 4), Bremen 1962.

Bibliotheca reformatoria neerlandica. Geschriften uit den tijd der hervorming in de Nederlanden, opnieuw uitgegeven en van inleidingen en aantekeningen voorzien door S. Cramer en F. Pijper. V: *Nederlandsche anabaptistica*, bewerkt door S. Cramer, 's-Gravenhage 1909.

10. REFORMATORISCHE CONFESSIES EN KERKORDEN

Die Bekenntnisschriften der evangelisch-lutherischen Kirche, hrsg. vom Deutschen evangelischen Kirchenausschuss, Göttingen 1963⁵. Afkorting: *Bekenntnisschriften* (evang.-luth.).

Die Bekenntnisschriften der reformierten Kirche. In authentischen Texten mit geschichtlicher Einleitung und Register, hrsg. v. E. F. K. Müller, Leipzig 1903. Afkorting: *Bekenntnisschriften* (Müller).

Lutherisches Bekenntnis. Eine Auswahl aus den Bekenntnisschriften der evangelisch-lutherischen Kirche, hrsg., eingeleitet und erläutert von E. Kinder und K. Haendler, Berlin-Hamburg 1962. Afkorting: *Bekenntnis* (lutherisches).

Bekenntnisschriften und Kirchenordnungen der nach Gottes Wort reformierten Kirche, unter Mitarbeit von W. Boudriot, H. O. Georgii, W. Herrenbrück, H. Klugkist Hesse und E. Pfisterer hrsg. v. W. Niesel, Zollikon-Zürich o.J.² Afkorting: *Bekenntnisschriften-Kirchenordnungen* (Niesel).

- Reformierte Bekenntnisschriften und Kirchenordnungen in deutscher Übersetzung*, in Verbindung mit W. Boudriot, K. Hesse, W. Kolfhaus und E. Pfisterer bearbeitet und hrsg. v. P. Jacobs, Neukirchen 1949. Afkorting: *Bekenntnisschriften-Kirchenordnungen* (Jacobs).
- De nederlandsche belijdenisgeschriften*. Vergelijkende teksten, samengesteld door J. N. Bakhuizen van den Brink, Amsterdam 1940. Afkorting: *Ned. belijdenisgeschriften*.
- Die evangelischen Kirchenordnungen des sechszehnten Jahrhunderts*. Urkunden und Regesten zur Geschichte des Rechts und der Verfassung der evangelischen Kirchen in Deutschland. Hrsg. v. A. L. Richter. I, II, Weimar 1846 (Nachdruck: 1967). Afkorting: *Kirchenordnungen* (Richter).
- M. Micron, *De Christlicke Ordinancien der Nederlantscher Ghemeinten te Londen (1554)*, opnieuw uitgegeven en van een inleiding voorzien door W. F. Dankbaar (Kerkhistorische studiën 7), 's-Gravenhage 1956. Afkorting: *Chr. Ordinancien* (Dankbaar).

11. VARIA

- Codex iuris canonici Pii X pontificis maximi iussu digestus, Benedicti papae XV auctoritate promulgatus, praefatione, fontium annotatione et indice analytico-alphabetico ab e.mo Petro card. Gasparri auctus*, [Roma] 1963. Afkorting: *CIC*.
- Enchiridion symbolorum, definitionum et declarationum de rebus fidei et morum*, edidit H. Denzinger (C. Bannwart, I. B. Umberg, C. Rahner), Friburgi Brisg.-Barcinone 1953²⁹. Afkorting: *Denzinger*.
- F. Lauchert (Hrsg.), *Die Kanones der wichtigsten altkirchlichen Concilien nebst den Apostolischen Kanones* (Sammlung ausgewählter kirchen- und dogmengeschichtlicher Quellenschriften 12), Freiburg i. B. - Leipzig 1896. Afkorting: *Kanones der altkirchlichen Concilien* (Lauchert).
- J. M. Reu (Hrsg.), *Quellen zur Geschichte des kirchlichen Unterrichts in der evangelischen Kirche Deutschlands zwischen 1530 und 1600. I: Quellen zur Geschichte des Katechismus-Unterrichts*. Erster Band: *Süddeutsche Katechismen*, Gütersloh 1904. Afkorting: *Quellen zur Gesch. des kirchlichen Unterrichts*.
- Verslagen van kerkvisitatiën in het bisdom Utrecht uit de 16de eeuw*, uitgegeven door F. A. L. van Rappard en S. Muller Fz., Amsterdam 1911.

II. LITTERATUUR

- J. L. Adams, *Theokratie, Kapitalismus und Demokratie*. Eine Kritik an Max Webers Darstellung der protestantischen Ethik, in: *ZEE* 12 (1968), S. 247-267.

- P. Althaus, *Die Theologie Martin Luthers*, Gütersloh 1963².
- G. Anrich, *Martin Bucer*, Strassburg 1914.
- *Die Strassburger Reformation* (Schriften des Vereins für Reformationsgeschichte 130), Leipzig 1918.
- *Strassburg und die calvinische Kirchenverfassung*, in: *Reden bei der Rektoratsübergabe am 3. Mai 1928 im Festsaal der Universität [Tübingen]*, Tübingen 1928, S. 12-31.
- *Ein Bedacht über die Einrichtung von 'Christlichen Gemeinschaften'*, in: *Festschrift für Hans von Schubert zu seinem 70. Geburtstag in Verbindung mit W. Friedensburg hrsg. v. O. Scheel* (Archiv für Reformationsgeschichte, Ergänzungsband V), Leipzig 1929.
- R. H. Bainton, *Michael Servet 1511-1533* (Schriften des Vereins für Reformationsgeschichte 178), Gütersloh 1960. (amerikanischer Originaltitel: *Hunted Heretic*, Boston 1953.)
- J. N. Bakhuizen van den Brink en W. F. Dankbaar, *Handboek der kerkgeschiedenis. III: Reformatie en contra-reformatie*, Den Haag 1967³.
- H. Barion, s.v. *Exkommunikation*, RGG, II, Sp. 828 ff.
- H. Baron, *Calvins Staatsanschauung und das konfessionelle Zeitalter* (Beiheft 1 der *Historischen Zeitschrift*), Berlin-München 1924.
- G. A. Barrois, *Calvin und die Genfer*, in: K. Halaski (Hrsg.), *Der Prediger Johannes Calvin. Beiträge und Nachrichten zur Ausgabe der Supplementa Calviniana* (Schriftenreihe 'Nach Gottes Wort reformiert' 17), Neukirchen 1966.
- P. Barth, *Fünfundzwanzig Jahre Calvinforschung 1909-1934*, in: *TbRs NF VI* (1934), S. 161-175, 246-267.
- K. Bauer, *Valérand Poullain. Ein kirchengeschichtliches Zeitbild aus der Mitte des sechzehnten Jahrhunderts* (Geschichtsblätter des Deutschen Hugenotten-Vereins NF 3), Elberfeld 1927.
- K. Bauer und O. Weber, s.v. *Poullain*, RGG, V, Sp. 479.
- H. Bauke, *Die Probleme der Theologie Calvins*, Leipzig 1922.
- H. Bavinck, *Gereformeerde Dogmatiek*, III-IV, Kampen 1929⁴, 1930⁴.
- W. Bellardi, *Die Geschichte der 'Christlichen Gemeinschaft' in Strassburg (1546/1550). Der Versuch einer 'zweiten Reformation'. Ein Beitrag zur Reformationsgeschichte Strassburgs mit zwei Beilagen (Quellen und Forschungen zur Reformationsgeschichte 18)*, Leipzig 1934.
- J.-D. Benoit, *Calvin directeur d'âmes. Contribution à l'histoire de la piété réformée*, Strasbourg 1947.
- *Jean Calvin, la vie, l'homme, la pensée*, Neuilly 1948².
- *Seelsorge und Theologie in der Institutio*, in: J. Moltmann (Hrsg.), *Calvin-Studien* 1959, Neukirchen 1960, S. 1-15.
- K. Benrath, s.v. *Inquisition*, RE, IX, S. 152-167.
- H. Berkhof, *De leer van de Heilige Geest*, Nijkerk 1964.
- G. C. Berkouwer, *De strijd om het rooms-katholieke dogma*, Kampen z.j.

- *De zonde. II: Wezen en verbreiding der zonde*, Kampen 1960.
- A. Biéler, *La pensée économique et sociale de Calvin* (Publications de la faculté des sciences économiques et sociales de l'Université de Genève 13), Genève (Paris) 1961.
- *Calvin, prophète de l'ère industrielle. Fondements et méthode de l'éthique calvinienne de la société* (Collection 'Débats' 3), Genève 1964.
- P. Biesterveld, *Het huisbezoek*, Kampen 1923².
- F. Blanke, *Der junge Bullinger* (Zwingli-Bücherei 22) Zürich 1942.
- *Brüder in Christo. Die Geschichte der ältesten Täufergemeinde [Zollikon 1525]* (Zwingli-Bücherei 71), Zürich 1955.
- *Aus der Welt der Reformation. Fünf Aufsätze*, Zürich 1960.
- s.v. *Zwingli*. I. Leben und Schriften, *RGG*, VI, Sp. 1951-1960.
- E. Bloesch, *Geschichte der schweizerisch-reformierten Kirchen*, I, Bern 1898.
- s.v. *Chorgerichte*, *RE*, III, S. 817-820.
- G. Bockwoldt, *Das Menschenbild Calvins*, in: *NZSTbR* 10 (1968), S. 170-189.
- J. Bohatec, *Calvins Vorsehungslehre*, in: *Calvinstudien*. Festschrift zum 400. Geburtstag Johann Calvins, unter Redaktion von Lic. Dr. Bohatec hrsg.v. der Reformierten Gemeinde Elberfeld, Leipzig 1909, S. 339-441.
- *Zur Eigenart des 'theokratischen' Gedankens bei Calvin*, in: *Aus Theologie und Geschichte der reformierten Kirche*. Festgabe für E. F. K. Müller, Neukirchen 1933, S. 122-157.
- *Calvins Lehre von Staat und Kirche mit besonderer Berücksichtigung des Organismusgedankens* (Untersuchungen zur deutschen Staats- und Rechtsgeschichte 147), Breslau 1937 (Nachdruck 1961).
- J. Boisset, *Sagesse et sainteté dans la pensée de Jean Calvin*. Essai sur l'humanisme du réformateur français (Bibliothèque de l'École des hautes études. Section des sciences religieuses 71), Paris 1959.
- R. Boon, *De eerste drie geschriften van de straatsburgse reformator Martin Bucer: het begin van de ontwikkeling zijner theologie*, in: *NAKG NS* 39 (1952-53), blz. 193-218.
- *Apostolisch ambt en reformatie*, Nijkerk 1965.
- Ch. Borgeaud, *La conquête religieuse de Genève (1532-1536)*, in: *Farel*, p. 298-337.
- H. Bornkamm, *Martin Bucer, der dritte deutsche Reformator*, in: H. Bornkamm, *Das Jahrhundert der Reformation. Gestalten und Kräfte*, Göttingen 1966², S. 88-112.
- *Bindung und Freiheit in der Ordnung der Kirche*, in: H. Bornkamm, *Das Jahrhundert der Reformation*, S. 185-202.
- *Das Ringen der Motive in den Anfängen der reformatorischen Kirchenverfassung*, in: H. Bornkamm, *Das Jahrhundert der Reformation*, S. 202-219.
- *Das Problem der Toleranz im 16. Jahrhundert*, in: H. Bornkamm, *Das Jahrhundert der Reformation*, S. 262-291.
- F. L. Bos, *Gods kerk in aanbouw*, in: *GTT* 65 (1965), blz. 1-36.

- C. Bouma, *De brieven van den apostel Paulus aan Timotheüs en Titus* opnieuw uit den grondtekst vertaald en verklaard (Korte verklaring der Heilige Schrift met nieuwe vertaling), Kampen 1953².
- A. Bouvier, *Henri Bullinger, réformateur et conseiller oecuménique, le successeur de Zwingli* d'après sa correspondance avec les réformés et les humanistes de langue française suivi de notes complémentaires et de XXVI lettres inédites en appendice, Neuchâtel-Paris 1940.
- H. Bouwman, *De kerkelijke tucht naar het gereformeerde kerkrecht*, Kampen 1912.
— *Gereformeerd kerkrecht*, II, Kampen 1934.
- G. Brillenburg Wurth, s.v. *Wet*. I, *ChrEnc*, VI, blz. 600-602.
- E. Brunner, *Das Missverständnis der Kirche*, Zürich 1951².
- P. Brunner, *Vom Glauben bei Calvin*, Tübingen 1925.

Calvin-Bibliographie, zie: W. Niesel.

- H. von Campenhausen, *Kirchliches Amt und geistliche Vollmacht in den ersten drei Jahrhunderten* (Beiträge zur historischen Theologie 14), Tübingen 1953.
- R. N. Caswell, *Calvin's view of ecclesiastical discipline*, in: G. E. Duffield (ed.), *John Calvin* (Courtenay studies in Reformation theology. I: John Calvin), Grand Rapids, Michigan 1966, p. 210-226.
- M.-E. Chenevière, *La pensée politique de Calvin*, Genève 1938.
- E. Choisy, *La théocratie à Genève au temps de Calvin*, Genève 1897.
— *Farel à Genève avec Calvin de 1536 à 1538*, in: *Farel*, p. 348-361.
- L. Coenen, *De uitdaging van de nieuw-testamentische kerk*, in: *IntRefB* 8 (1965), nr. 20-22, blz. 11-25.
- Comité Farel, *La personne de Farel*, in: *Farel*, p. 11-35.
- C. A. Cornelius, *Historische Arbeiten vornehmlich zur Reformationszeit*, Leipzig 1899.
- J. Courvoisier, *La notion d'église chez Bucer dans son développement historique* (Études d'histoire et de philosophie religieuses publiés par la faculté de théologie protestante de l'Université de Strasbourg 28), Paris 1933.
— *Le sens de la discipline ecclésiastique dans la Genève de Calvin*, in: *Hommage et reconnaissance*. Recueil de travaux publiés à l'occasion du soixantième anniversaire de K. Barth, Neuchâtel-Paris, s.a. [1946], p. 19-30.
— *Zwingli*, Genève s.a. [1947].
— s.v. *Genf*, *EKL*, I, Sp. 1494 ff.
— s.v. *Reformation*. III. Schweiz, *EKL*, III, Sp. 500-503.
— *La dialectique dans l'ecclésiologie de Calvin*, in: *Regards contemporains sur Jean Calvin*. Actes du colloque Calvin (Strasbourg 1964), Paris 1965, p. 86-101.
- W. F. Dankbaar, *De tegenwoordigheid van Christus in het avondmaal* (Onze tijd NS), Nijkerk z.j.

- *Calvijn. Zijn weg en werk*, Nijkerk 1957.
- *Het doctorenambt bij Calvijn*, in: *NTT* 19 (1964-65), blz. 135-165.
- *Over de voorgeschiedenis van het ouderlingenambt, bepaaldelijk in Oost-Friesland*, in: *NAKG NS* 48 (1968), blz. 166-181.
- S. P. Dee, *Het geloofsbegrip bij Calvijn*, Kampen 1918.
- M. Dibelius, *Die Pastoralbriefe*, bearbeitet von H. Conzelmann (Handbuch zum Neuen Testament 13), Tübingen 1955.
- G. Dickel, s.v. *Jurisdiktion*, *EKL*, II, Sp. 500.
- s.v. *Offizial*, *EKL*, II, Sp. 1665.
- s.v. *Sendgericht*, *EKL*, III, Sp. 935.
- M. Doerne, *Luthers Kirchenverständnis*, in: *Fragen zur Kirchenreform*, I (Kleine Vandenhoeck-Reihe 205-207), Göttingen 1964, S. 10-41.
- H. Dombois, *Das Recht der Gnade. Oekumenisches Kirchenrecht*, I, Witten 1961.
- J. Douma en W. H. van der Vegt (vert.), *Het gepredikte Woord. Preeken van Johannes Calvijn*, I (met inleiding van W. H. van der Vegt), Franeker z.j.
- E. Doumergue, *Jean Calvin. Les hommes et les choses de son temps*. I: *La jeunesse*. II: *Les premiers essais*. III: *La ville, la maison et la rue de Calvin*. V: *La pensée ecclésiastique et la pensée politique de Calvin*, Lausanne 1899, 1902, 1905, 1917.
- H. Dürr, *Kirchenzucht in den Missionskirchen - und bei uns?*, in: *Das Wort sie sollen lassen stahn*. Festschrift für A. Schädelin, Bern 1950, S. 151-164.
- J. Eichler, s.v. *Erbe, Los, Teil*, *Begriffslexikon NT*, I, S. 232-237.
- A. Erler, s.v. *Send*, *RGG*, V, Sp. 1697 f.
- H. Ewers, s.v. *Kirchenanwalt*, *LThK*, VI, Sp. 192 f.
- H. Fagerberg, *Die Theologie der lutherischen Bekenntnisschriften von 1529 bis 1537*, Göttingen 1965.
- A. Farner, *Die Lehre von Kirche und Staat bei Zwingli*, Tübingen 1930.
- O. Farner, *Huldrych Zwingli. IV: Reformatorische Erneuerung von Kirche und Volk in Zürich und in der Eidgenossenschaft 1525-1531* (hrsg. v. R. Pfister), Zürich 1960.
- H. Fast, *Heinrich Bullinger und die Täufer*. Ein Beitrag zur Historiographie und Theologie im 16. Jahrhundert (Schriftenreihe des Mennonitischen Geschichtsvereins 7), Weierhof (Pfalz) 1959.
- H. Fausel, *D. Martin Luther. Leben und Werk*. 1522 bis 1546 (Calwer Luther - Ausgabe 12; Siebenstern-Taschenbuch 69-70), München-Hamburg 1966.
- Y. Feenstra, s.v. *Fundamentele artikelen*, *ChrEnc*, III, blz. 94.
- H. E. Feine, *Kirchliche Rechtsgeschichte. Die Katholische Kirche*, Köln-Graz 1964⁴.
- H. Flatten, s.v. *Klerus*, *LThK*, VI, Sp. 336-339.
- W. Foerster, s.v. *κλήρος*, *ThW*, III, S. 757 ff.
- O. Friedrich, s.v. *Superintendent*, *EKL*, III, Sp. 1231.

- G. Galli, *Die lutherischen und calvinischen Kirchenstrafen gegen Laien*. Zugleich ein Beitrag zur Culturgeschichte, Breslau 1879.
- A. Ganoczy, *Calvin théologien de l'église et du ministère* (Unam Sanctam 48), Paris 1964.
- *Le jeune Calvin*. Genèse et évolution de sa vocation réformatrice (Veröffentlichungen des Instituts für europäische Geschichte Mainz 40. Abteilung für abendländische Religionsgeschichte), Wiesbaden 1966.
- *Ecclesia ministrans*. Dienende Kirche und kirchlicher Dienst bei Calvin (Ökumenische Forschungen. I: Ekklesiologische Abteilung 3), Freiburg-Basel-Wien 1968.
- M. Geiger, *Die Basler Kirche und Theologie im Zeitalter der Hochorthodoxie*, Zollikon-Zürich 1952.
- *Wesen und Aufgabe kirchlicher Ordnung* (Theologische Studien, hrsg. v. K. Barth 42), Zollikon-Zürich 1954.
- H.-W. Gensichen, *Damnamus. Die Verwerfung von Irrlehre bei Luther und im Luthertum des 16. Jahrhunderts*. (Arbeiten zur Geschichte und Theologie des Luthertums 1), Berlin 1955.
- W. Göbell, s.v. *Superintendent*, RGG, VI, Sp. 527 f.
- R. Götze, *Wie Luther Kichenzucht übte*. Eine kritische Untersuchung von Luthers Bannsprüchen und ihrer exegetischen Grundlegung aus der Sicht unserer Zeit, Göttingen 1958.
- C. Graafland, *De zekerheid van het geloof*, Wageningen 1961.
- H. Graffmann, *Unterricht im Heidelberger Katechismus*, III, Neukirchen o.J.
- S. Greijdanus, *De beide brieven van den apostel Petrus* opnieuw uit den grondtekst vertaald en verklaard (Korte verklaring der Heilige Schrift met nieuwe vertaling), Kampen 1931.
- H. van Groessen en C. van Vlissingen, *Het kerkelijk recht*, Roermond-Maaseik 1958².
- D. J. de Groot, *De wedergeboorte*, Kampen 1952.
- F. W. Grosheide, *De tweede brief aan de kerk te Korinthe* (Commentaar op het Nieuwe Testament), Kampen 1959².
- H. Grundmann, *Ketzergeschichte des Mittelalters (Die Kirche in ihrer Geschichte*, hrsg. v. K. D. Schmidt und Ernst Wolf, II, Lieferung G 1), Göttingen 1963.
- K. Guggisberg, *Bernische Kirchengeschichte*, Bern 1958.
- J. Guhr, s.v. *Anstoss, Ärgernis*, *Begriffslexikon NT*, I, S. 24-27.
- H. Hack, s.v. *Visitation*, *LThK*, X, Sp. 813 f.
- K. R. Hagenbach, *Johann Oekolampad und Oswald Myconius*, die Reformatoren Basels. Leben und ausgewählte Schriften, Elberfeld 1859.
- G. P. Hartvelt, *Verum corpus*. Een studie over een centraal hoofdstuk uit de avondmaalsleer van Calvin, Delft 1960.
- J. Hashagen, *Die vorreformatorische Bedeutung des spätmittelalterlichen landesherrlichen Kirchenregiments*, in: *ZKG NF IV 40* (1922), S. 63-93.

- F. Hauck, *Die Briefe des Jakobus, Petrus, Judas und Johannes. Kirchenbriefe übersetzt und erklärt* (Neue Testament Deutsch 10), Göttingen 1949.
- R. Hedtke, *Erziehung durch die Kirche bei Calvin. Der Unterweisungs- und Erziehungsauftrag der Kirche und seine anthropologischen und theologischen Grundlagen* (Pädagogische Forschungen 39), Heidelberg 1969.
- G. Heinrici, s.v. *Anathema*, RE, I, S. 493-495.
- H. Heppe, *Die Dogmatik der evangelisch-reformierten Kirche* (neu durchges. u. hrsg. v. E. Bizer), Neukirchen 1958.
- J. J. Herzog, *Des Leben Johannes Oekolampads und die Reformation zu Basel*, I, II, Basel 1843.
- K. Heussi, *Kompendium der Kirchengeschichte*, Tübingen 1960¹².
- H. Heyer, *L'Église de Genève 1535-1909. Esquisse historique de son organisation suivie de ses diverses constitutions, de la liste de ses pasteurs et professeurs et d'une table biographique*, Genève 1909.
- G. Hoffmann, *Lehrzucht und Glaubensduldung bei Luther und im Luthertum*, in: *Luthertum* 1939, S. 161-184, 192-201.
- H. E. von Hoffmann, *Das Kirchenverfassungsrecht der niederländischen Reformierten bis zum Beginne der Dorärechtter Nationalsynode von 1618/19*, Leipzig 1902.
- M. Hogue, *La discipline ecclésiastique selon Calvin dans son développement historique*, Strasbourg 1938.
- C. Holböck, s.v. *Konsistorium*, LThK, VI, Sp. 476 f.
- K. Holl, *Luther und das landesherrliche Kirchenregiment*, in: K. Holl, *Gesammelte Aufsätze zur Kirchengeschichte. I: Luther*, Tübingen 1948⁷, S. 326-380.
- *Johannes Calvin*, in: K. Holl, *Gesammelte Aufsätze zur Kirchengeschichte. III: Der Westen*, Tübingen 1928 (Nachdruck: Darmstadt 1965), S. 264-284.
- *Luther und Calvin*, in: K. Holl, *Kleine Schriften* (hrsg. v. R. Stupperich), Tübingen 1966, S. 67-81.
- W. Hollweg, *Heinrich Bullingers Hausbuch. Eine Untersuchung über die Anfänge der reformierten Predigtliteratur* (Beiträge zur Geschichte und Lehre der Reformierten Kirche 8), Neukirchen 1956.
- E. Iserloh, J. Glazik und H. Jedin, *Reformation, katholische Reform und Gegenreformation* (*Handbuch der Kirchengeschichte*, hrsg. v. H. Jedin, IV), Freiburg-Basel-Wien 1967.
- P. Jacobs, *Prädestination und Verantwortlichkeit bei Calvin* (Beiträge zur Geschichte und Lehre der Reformierten Kirche 1), Neukirchen 1937.
- H. Jahr, *Studien zur Überlieferungsgeschichte der Confession de foi von 1559* (Beiträge zur Geschichte und Lehre der Reformierten Kirche 16), Neukirchen 1964.
- J. Jansen, *De kerkelijke tucht. Handleiding ten dienste der Gereformeerde Kerken*, Nijverdal z.j.

- H. Jedin, *Strukturprobleme der ökumenischen Konzilien* (Arbeitsgemeinschaft für Forschung des Landes Nordrhein-Westfalen, Geisteswissenschaften, 115), Köln-Opladen 1963.
- J. Jeremias, *Die Briefe an Timotheus und Titus* übersetzt und erklärt (Neue Testament Deutsch 9, S. 1-67), Göttingen 1953⁶.
- W. D. Jonker, *Volkskerk of belijdende gemeente? Enkele gedagtes oor die verskil tussen Luther en Calvyn met betrekking tot die vraag na die regering van die kerk*, in: *NGTT* 8 (1967), blz. 202-211.
- F. W. Kampschulte, *Johann Calvin, seine Kirche und sein Staat in Genf*, I, II, Leipzig 1869, 1899.
- F. W. Kantzenbach, *Die Reformation in Deutschland und Europa* (Evangelische Enzyklopädie 9), Gütersloh 1965.
- *Strukturen in der Ekklesiologie des älteren Luther*. Ein Beitrag zur reformatorischen Lehre von den 'notae ecclesiae', in: *Luther-Jahrbuch* 1968, S. 48-77.
- H. Karpp, *Fides infantium und fides puerorum*, in: *TbPr* 3 (1968), S. 354-363.
- W. Kickel, *Calvins Predigten über Micha*. Eine Buchbesprechung (J. Calvin, *Predigten über das Buch Micha*, hrsg. v. J.-D. Benoit, in: *Supplementa Calviniana*, V, Neukirchen-Vluyn 1964), in: *RKZ* 107 (1966), S. 154 f.
- R. M. Kingdon, *The economic behaviour of ministers in Geneva in the middle of the sixteenth century*, in: *ARG* 50 (1959), S. 33-39.
- *Geneva and the consolidation of the French Protestant movement 1564-1572*. A contribution to the history of Congregationalism, Presbyterianism, and Calvinistic resistance theory, Madison-Geneva 1967.
- O. Kirn, s.v. *Melanchthon*, *RE*, XII, S. 513-548.
- M. D. Knowles, *De kerk in de middeleeuwen*, II (*Geschiedenis van de kerk*, onder redactie van L. J. Rogier e.a., IV), Hilversum 1968.
- K. Koch, *Studium Pietatis. Martin Bucer als Ethiker* (Beiträge zur Geschichte und Lehre der Reformierten Kirche 14), Neukirchen 1962.
- W. Köhler, *Zürcher Ehegericht und Genfer Konsistorium*, I, II (Quellen und Abhandlungen zur schweizerischen Reformationsgeschichte, II. Serie, 7, 10), Leipzig 1932, 1942.
- W. Kolfhaus, *Die Seelsorge Johannes Calvins* (Beiträge zur Geschichte und Lehre der Reformierten Kirche 5), Neukirchen 1941.
- *Vom christlichen Leben nach Calvin* (Beiträge zur Geschichte und Lehre der Reformierten Kirche 7), Neukirchen 1949.
- J. Koopmans, *Het oudkerkelijk dogma in de reformatie, bepaaldelijk bij Calvijn*, Wageningen 1938.
- M. J. J. P. de Kroon, *De eer van God en het heil van de mens*. Bijdrage tot het verstaan van Johannes Calvijn naar zijn Institutie, Roermond 1968.
- Th. C. de Kruijf, *De pastorale brieven* vertaald en toegelicht, Roermond-Maaseik 1966.
- H.-W. Krumwiede, *Zur Entstehung des landesherrlichen Kirchenregiments in*

- Kursachsen und Braunschweig-Wolfenbüttel* (Studien zur Kirchengeschichte Niedersachsens 16), Göttingen 1967.
- *Reformation und Kirchenregiment*, in: J. Lell - H. Schultze (Hrsg.), *Thema Reformation*. Ein Vorbereitungsheft für Kirche und Schule, Hamburg 1967, S. 28-35.
- W. Krusche, *Das Wirken des Heiligen Geistes nach Calvin* (Forschungen zur Kirchen- und Dogmengeschichte 7), Göttingen 1957.
- *Die Theologie Calvins*, in: J. Rogge (Hrsg.), *Johannes Calvin 1509-1564*. Eine Gabe zu seinem 400. Todestag, Berlin 1963, S. 27-46.
- W. Kunkel, *Geschiedenis van het romeinse recht* (vert. R. de Lauwere; Aula 235), Utrecht-Antwerpen 1965.
- K. Kupisch, *Johannes Calvin*, in: K. Kupisch, *Durch den Zaun der Geschichte*. Beobachtungen und Erkenntnisse, Berlin 1964, S. 117-124.
- H. H. Kuyper, *De opleiding tot den dienst des Woords bij de gereformeerden*. I: Inleiding-Geschiedenis, 's-Gravenhage 1891.
- A. Lang, *Der Evangelienkommentar Martin Butzers und die Grundzüge seiner Theologie*, Leipzig 1900.
- *Johannes Calvin*. Ein Lebensbild zu seinem 400. Geburtstag am 10. Juli 1909, Leipzig 1909.
- F. Lau, *Luther* (Sammlung Göschen 1187), Berlin 1959.
- *Melanchthon und die Ordnung der Kirche*, in: W. Elliger (Hrsg.), *Philipp Melanchthon*. Forschungsbeiträge zur 400. Wiederkehr seines Todestages dargeboten in Wittenberg 1960, Göttingen 1961.
- F. Lau und E. Bizer, *Reformationsgeschichte Deutschlands bis 1555* (*Die Kirche in ihrer Geschichte*, hrsg. v. K. D. Schmidt und Ernst Wolf, III, Lieferung K), Göttingen 1964. F. Lau behandelt de geschiedenis tot 1532 en E. Bizer de periode 1532-1555.
- H. Ch. Lea, *De inquisitie in de middeleeuwen* (vert. S. C. J. Funneman-Stevens; Aula 296), Utrecht-Antwerpen 1966.
- H. Lecoultre, *La conversion de Calvin*. Etude morale, in: *RTbPh* 23 (1890), p. 5-30.
- J. A. C. van Leeuwen, *Het evangelie naar Markus opnieuw uit den grondtekst vertaald en verklaard* (Korte verklaring der Heilige Schrift met nieuwe vertaling), Kampen 1935².
- A. Lefranc, *La jeunesse de Calvin*, Paris 1888.
- A. F. N. Lekkerkerker, *Kanttekeningen bij het hervormde dienstboek*. IV: *Openbare belijdenis, opzicht en tucht, ambt en bediening*, 's-Gravenhage 1956.
- E. G. Léonard, *Histoire générale du protestantisme*, I, Paris 1961.
- R. Ley, *Kirchenzucht bei Zwingli*, (Quellen und Abhandlungen zur Geschichte des schweizerischen Protestantismus 2), Zürich 1948.
- H. Liermann, *Luther ordnet seine Kirche*, in: *Luther-Jahrbuch* 1964, S. 19-46.
- S. van der Linde, *De leer van den Heiligen Geest bij Calvijn*, Utrecht 1943.

- *De nadere reformatie en de zending*, in: *TheolRef* 10 (1967), blz. 5-16.
- F. H. Littell, *The anabaptist view of the church. A study in the origins of sectarian protestantism*, Boston 1957².
- *New light on Butzer's Significance*, in: F. H. Littell (ed.), *Reformation Studies. Essays in honor of R. H. Bainton*, Richmond (Virg) 1962, p. 145-167.
- G. W. Locher, *Wandlungen des Zwingli-Bildes*, in: *VoxTheol* XXXII (1961-1962), blz. 169-186.
- B. Lohse, *Kirchengeschichte*, in: C. Westermann (Hrsg.), *Theologie*. VI x 12 Hauptbegriffe, Stuttgart-Berlin 1967, S. 129-183.
- *Die Privatbeichte bei Luther*, in: *KuD* 14 (1968), S. 207-228.
- J. Mackinnon, *Calvin and the Reformation*, New York 1962².
- L. Th. Maes, s.v. *Vogelvrijverklaring*, *WPE*, XVIII, blz. 224 v.
- J. W. Marmelstein, *Etude comparative des textes latins et français de l'Institution de la religion chrétienne par Jean Calvin*, Groningue 1923.
- W. Maurer, *Typen und Formen aus der Geschichte der Synode*, in: F. Hübner (Hrsg.), *Schriften des theologischen Konvents Augsburger Bekenntnisses* 9, Berlin 1955, S. 78-99.
- *Die Entstehung des Landeskirchentums in der Reformation*, in: W. P. Fuchs (Hrsg.), *Staat und Kirche im Wandel der Jahrhunderte*, Stuttgart-Berlin-Köln-Mainz 1966, S. 69-78.
- G. May, s.v. *Infamie*, *LThK*, V, Sp. 667.
- J. T. McNeill, *The history and character of Calvinism*, New York 1954.
- H. W. Meihuizen, *Het begrip restitutie in het noordwestelijk doperdom*. Openbare les gegeven bij de aanvaarding van het lectoraat in de mennonitica aan de kweekschool der Algemene Doopsgezinde Sociëteit, Haarlem 1966.
- J. Meyhoffer et J. Pétremand, *Farel à Montbéliard et à Strasbourg (1524-1526)*, in: *Farel*, p. 131-167.
- B. Moeller, *Reichsstadt und Reformation* (Schriften des Vereins für Reformationsgeschichte 180), Gütersloh 1962.
- *Zur Reformationsgeschichte*, in: *Verkündigung und Forschung*. Beihefte zu 'Evangelische Theologie'. Heft 1: *Zur Kirchengeschichte*, hrsg. v. G. Kretschmar, B. Moeller u. K. Scholder, München 1968, S. 65-95.
- K. Mörsdorf, *Die Rechtsprache des Codex iuris canonici*. Eine kritische Untersuchung, Paderborn 1937 (Nachdruck 1967).
- s.v. *Disziplin, kirchliche*, *LThK*, III, Sp. 426-428.
- J. Moltmann, *Erwählung und Beharrung der Gläubigen*, in: J. Moltmann (Hrsg.), *Calvin-Studien* 1959, Neukirchen 1960, S. 43-61.
- E. W. Monter *Calvin's Geneva* (New dimensions in history. Series: Historical cities), New York-London-Sydney 1967.
- R. J. Mooi, *Het kerk- en dogmahistorisch element in de werken van Johannes Calvijn*, Wageningen 1965.
- E. Mühlhaupt, *Die Predigt Calvins, ihre Geschichte, ihre Form und ihre*

- religiösen Grundgedanken* (AKG 18), Berlin 1931.
- E. F. K. Müller, s.v. *Kirchenzucht in der reformierten Kirche*, RE, X, S. 485-492.
- K. Müller, *Die Anfänge der Konsistorialverfassung im lutherischen Deutschland*, in: K. Müller, *Aus der akademischen Arbeit. Vorträge und Aufsätze*, Tübingen 1930, S. 175-190.
- W. O. Münter, *Begriff und Wirklichkeit des geistlichen Amtes* (Beiträge zur evangelischen Theologie 21), München 1955.
- H. Naef, *Les origines de la Réforme à Genève. La cité des évêques. L'Humanisme. Les signes précurseurs*. Genève-Paris 1936.
- W. Nagel, *Probleme der Konfirmation. Historische Entwicklung und Vollzug in der Praxis* (Aufsätze und Vorträge zur Theologie und Religionswissenschaft 9), Berlin 1959.
- D. Nauta, *Augustinus en de reformatie* in: A. Sizoo en D. Nauta, *Augustinus. Redevoeringen in de zitting van den senaat der Vrije Universiteit ter herdenking van den geboortedag van Augustinus gehouden op 12 november 1954*, Kampen z.j., blz. 23-44.
- *Calvijn leidsman en voorbeeld*. Rede ter gelegenheid van den vijfenzeventigsten gedenkdag van de stichting van de Vrije Universiteit op donderdag 20 oktober 1955, Kampen 1955.
- *Calvijn en zijn academie in 1559*, in: D. Nauta, H. Smitskamp, A. D. R. Polman en G. Brillenburg Wurth, *Vier redevoeringen over Calvijn*, Kampen 1959, blz. 3-21.
- *Calvijn en zijn gemeente*, in: *Zicht op Calvijn* (Christelijk Perspectief 7), Amsterdam 1965, blz. 103-141.
- *Calvijns afkeer van een schisma*, in: *Ex auditu Verbi*. Theologische opstellen aangeboden aan Prof. Dr. G. C. Berkouwer ter gelegenheid van zijn vijftienvigjarig ambtsjubileum als hoogleraar in de faculteit der godgeleerdheid van de Vrije Universiteit te Amsterdam, Kampen 1965, blz. 131-156.
- *Calvijn en de staatkunde*, Den Haag z.j.
- s.v. *Inquisitie*, *ChrEnc*, III, blz. 615 v.
- s.v. *Pollanus*, *ChrEnc*, V, blz. 480.
- s.v. *Unitariërs*, *ChrEnc*, VI, blz. 433 v.
- s.v. *Visitatie*, *ChrEnc*, VI, blz. 496.
- Chr. Neff, s.v. *Bann*, *MennL*, I, S. 115 ff.
- s.v. *Gemeindezucht*, *MennL*, II, S. 63 f.
- W. Niesel, *Calvin-Bibliographie 1901-1959*, München 1959.
- *Wesen und Gestalt der Kirche nach Calvin*, in: *EvTheol* 3 (1936), S. 308-330.
- *Die Aufgabe der Kirchenzucht*, in: W. Niesel, *Gemeinschaft mit Jesus Christus*. Vorträge und Voten zur Theologie, Kirche und ökumenischen Bewegung, München 1964, S. 154-169.

- *Die Konfirmation nach einem reformatorischen Formular*, in: W. Niesel, *Gemeinschaft mit Jesus Christus*, S. 144-153.
- *Das Evangelium und die Kirchen*. Ein Lehrbuch der Symbolik, Neukirchen 1960².
- *Die Theologie Calvins*, München 1957².
- Th. Niggel, s.v. *Nektarios*, *LThK*, VII, Sp. 874.
- W. Nijenhuis, *Calvinus oecumenicus*. Calvin en de eenheid der kerk in het licht van zijn briefwisseling (Kerkhistorische studien 8), 's-Gravenhage 1959.
- K. Nitzschke, s.v. *Dekan, Dechant, Decanus*, *EKL*, I, Sp. 854 f.
- J. Pannier, *Calvin à Strasbourg* (Cahiers RHPbR 12), Strasbourg 1925.
- *Les origines de la Confession de foi et de la Discipline des Églises Réformées de France*. Étude historique (Études d'histoire et de philosophie religieuses publiés par la faculté de théologie protestante de l'Université de Strasbourg 32), Paris 1936.
- J. Pétremand, *L'Apparition de Farel en terre neuchâteloise: la réformation de la ville de Neuchâtel (1529-1531) et l'évangélisation de la seigneurie de Valangin (1530-1538)*, in: *Farel*, p. 206-258.
- *Les débuts du ministère à Neuchâtel de 1538 à 1545*, A-B, in: *Farel*, p. 421-470, 512-550.
- E. Pfisterer, *Calvins Wirken in Genf*. Neu geprüft und in Einzelbildern dargestellt (Zeugen und Zeugnisse 5), Neukirchen 1957.
- R. Pietz, *Die Gestalt der zukünftigen Kirche* (Calwer Hefte 79), Stuttgart 1959.
- F. Pijper, *Beknopt handboek tot de geschiedenis des christendoms*, 's-Gravenhage 1924.
- G. Pikkemaat, *Regenten en magistraten*, Alphen aan den Rijn 1967.
- W. M. Plöchl, s.v. *Clericus*, *LThK*, II, Sp. 1232 f.
- *Geschichte des Kirchenrechts*. I: *Das Recht des ersten christlichen Jahrtausends. Von der Urkirche bis zum grossen Schisma*. II: *Das Kirchenrecht der abendländischen Christenheit 1055 bis 1517*, Wien-München 1960², 1962².
- J. Plomp, *Presbyteriaal - episcopaal?* Kampen 1967.
- G. J. van de Poll, *Martin Bucer's liturgical ideas*, Assen 1954.
- A. D. R. Polman, *Onze Nederlandsche geloofsbelijdenis*, III, IV, Franeker z.j.
- *De praedestinatieleer van Augustinus, Thomas van Aquino en Calvin*, Franeker 1936.
- R. R. Post, *Kerkgeschiedenis van Nederland in de middeleeuwen*, I, Utrecht-Antwerpen 1957.
- L. Praamsma, *Calvin*, Wageningen z.j.
- K. Rahner, s.v. *Sünde* (V. Dogmatisch), *LThK*, IX, Sp. 1177-1181.
- J. Rath, s.v. *Vienne* (2), *LThK*, X, Sp. 779 f.
- K. Reuter, *Das Grundverständnis der Theologie Calvins unter Einbeziehung*

- ibrer geschichtlichen Abhängigkeiten*, I (Beiträge zur Geschichte und Lehre der Reformierten Kirche 8), Neukirchen 1963.
- P. J. Richel, *Het kerkbegrip van Calvijn*, Utrecht 1942.
- H. N. Ridderbos, *De apostoliciteit der kerk volgens het Nieuwe Testament*, in: *De apostolische kerk*. Theologische bijdragen ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan der Theologische Hogeschool van de Gereformeerde Kerken in Nederland, Kampen 1954, blz. 39-97.
- *Het evangelie naar Mattheüs* opnieuw uit den grondtekst vertaald en verklaard (Korte verklaring van de Heilige Schrift met nieuwe vertaling), II, Kampen 1954².
- *Paulus*. Ontwerp van zijn theologie, Kampen 1966.
- *De pastorale brieven* (Commentaar op het Nieuwe Testament), Kampen 1967.
- K. Rieker, *Grundsätze reformierter Kirchenverfassung*, Leipzig 1899.
- A. Rilliet & Th. Dufour, *Le Catéchisme français de Calvin, publié en 1537, réimprimé pour la première fois d'après un exemplaire nouvellement retrouvé et suivi de la plus ancienne Confession de l'Eglise de Genève avec deux notices*, Genève 1879.
- A. M. Ritter und G. Leich, *Wer ist die Kirche? Amt und Gemeinde im Neuen Testament*, in der Kirchengeschichte und heute, Göttingen 1968.
- F. Rörig, *Die europäische Stadt und die Kultur des Bürgertums im Mittelalter*. (Kleine Vandenhoeck-Reihe 12-13-13a), Göttingen 1964.
- J. Rogge, *bespreking van K. Reuter, Das Grundverständnis der Theologie Calvins*, I, Neukirchen 1963, in: *TbLZ* 90 (1965), Sp. 686-688.
- G. Th. Rothuizen, *Primus usus legis*. Studie over het burgerlijk gebruik van de wet, Kampen 1962.
- A. A. van Ruler, *Das Leben und das Werk Calvins*, in: J. Moltmann (Hrsg.), *Calvin-Studien* 1959, Neukirchen 1960, S. 84-94.
- F. L. Rutgers, *Het kerkrecht in zoover het de kerk met het recht in verband brengt*, Amsterdam 1894.
- *De beteekenis der gemeenteleden als zoodanig volgens de beginselen, die Calvijn, toen hij openlijk optrad, heeft ontwikkeld en toegepast*, Amsterdam 1906.
- *Verklaring van de kerkenordering van de nationale synode van Dordrecht van 1618-1619* (collegevoordrachten, bewerkt en uitgegeven door J. de Jong). IV (artt. 71-86): Van de censuur en kerkelijke vermaning, Rotterdam 1918.
- D. Schellong, *Calvins Auslegung der synoptischen Evangelien* (Forschungen zur Geschichte und Lehre des Protestantismus X, 38), München 1969.
- E. Schlink, *Theologie der lutherischen Bekenntnisschriften*, München 1948³.
- K. L. Schmidt, s.v. ἐκκλησία, *TbW*, III, S. 502-539.
- M. Schmidt, s.v. *Visitation*, *RGG*, VI, Sp. 1412 f.
- F. Schmidt-Clausing, *Zwingli* (Sammlung Göschen 1219), Berlin 1965.

- Ch. Schnetzler, *Les écrits du réformateur*, in: *Farel*, p. 36-47.
- H. W. Schraeppler, *Die rechtliche Behandlung der Täufer in der deutschen Schweiz, Südwestdeutschland und Hessen 1525-1618* (bearbeitet von E. Fabian; Schriften zur Kirchen- und Rechtsgeschichte 4), Tübingen 1957.
- F. Schröter, *Calvins Bedeutung für Kirche und Theologie der Gegenwart*, in: J. Rogge (Hrsg.), *Johannes Calvin 1509-1564. Eine Gabe zu seinem 400. Todestag*, Berlin 1963, S. 72-97.
- L. Schummer, *Le ministère pastoral dans l'Institution Chrétienne de Calvin à la lumière du troisième sacrement* (Veröffentlichungen des Instituts für europäische Geschichte Mainz 39, Abteilung für abendländische Religionsgeschichte), Wiesbaden 1965.
- E. Sehling, s.v. *Kirchengewalt*, RE, X, S. 383-386.
 — s.v. *Konsistorien, Konsistorialverfassung*, RE, X, S. 752-757.
- K. E. Skydsgaard, s.v. *Beichte*, EKL, I, Sp. 355-359.
- L. Smits, *Saint Augustin dans l'oeuvre de Jean Calvin. I: Étude de critique littéraire*, Assen 1957. II: *Tables de références augustiniennes*, Assen-Louvain-Paris 1958.
- R. Sohm, *Kirchenrecht. I: Die geschichtlichen Grundlagen* (Systematisches Handbuch der deutschen Rechtswissenschaft, VIII, 1), Leipzig 1892.
- E. Staehelin, *Das Buch der Basler Reformation*, Basel 1929.
 — *Das theologische Lebenswerk Johannes Oekolampads* (Quellen und Forschungen zur Reformationsgeschichte 21), Leipzig 1939.
- E. Stricker, *Johannes Calvin als erster Pfarrer der reformierten Gemeinde zu Strassburg*. Nach urkundlichen Quellen, Strassburg 1890.
- R. Stupperich, s.v. *Bucer, Martin*, RGG, I, Sp. 1453-1457.
- H. Thimme, s.v. *Visitation*, EKL, III, Sp. 1669 f.
- T. F. Torrance, *Kingdom and church. A study in the theology of the Reformation*, Edinburgh-London 1956.
 — *Calvins Lehre von der Taufe*, in: J. Moltmann (Hrsg.), *Calvin-Studien 1959*, Neukirchen 1960, S. 95-129.
- E. Troeltsch, *Die Soziallehren der christlichen Kirchen und Gruppen* (Gesammelte Schriften I), Tübingen 1912.
- H. Tüchle, *Reformatie (Geschiedenis van de kerk, onder redactie van L. J. Rogier e.a., VI)*, Hilversum 1968.
- M. B. van 't Veer, *Catechese en catechetische stof bij Calvijn*, Kampen 1942.
 — *Calvijn over de belijdenis des geloofs*, in de bundel: *De goede belijdenis*, Terneuzen 1947³, blz. 13-30.
- H. Vorgrimler, s.v. *Anathema*, LTbK, I, Sp. 494 f.
- W. Walker, *John Calvin, the organiser of reformed protestantism 1509-1564*, New York-London 1906.

- O. Weber, *Die Einheit der Kirche bei Calvin*, in: J. Moltmann (Hrsg.), *Calvin-Studien 1959*, Neukirchen 1960, S. 130-143.
- *Grundlagen der Dogmatik*, I, II, Neukirchen 1964³, 1962.
- *Kirchliche und staatliche Kompetenz in den Ordonnances ecclésiastiques van 1561*, in: O. Weber, *Die Treue Gottes in der Geschichte der Kirche*. Gesammelte Aufsätze, II, Neukirchen 1968, S. 119-130.
- J. R. Weerda, *Ordnung zur Lehre*. Zur Theologie der Kirchenordnung bei Calvin, in: J. R. Weerda, *Nach Gottes Wort reformierte Kirche* (Theologische Bücherei 23, Historische Theologie), München 1964, S. 132-161.
- H. B. Weijland, *Augustinus en de kerkelijke tucht*. Een onderzoek naar de grenzen van de kerk bij Augustinus tegen de achtergrond van het donatistisch schisma, Kampen 1965.
- F. Wendel, *L'Eglise de Strasbourg, sa constitution et son organisation 1532-1535*, Paris 1942.
- *Calvin. Sources et évolution de sa pensée religieuse* (Études d'histoire et de philosophie religieuses 41), Paris 1950.
- (J. Adam et) F. Wendel, *Le tribunal matrimonial de Zurich et le consistoire de Genève*. A propos d'un livre récent (1), in: *RHPbR* 13 (1933), p. (448) 454-456 (bespreking van W. Köhler, *Zürcher Ehegericht und Genfer Konsistorium*, I, Leipzig 1932).
- J. C. Wenger, *Die dritte Reformation*. Kurze Einführung in Geschichte und Lehre der Täuferbewegung (amerikanischer Originaltitel: *Even unto Death*, Richmond, Virg. 1961, übers. v. R. Grossmann), Kassel 1963.
- Th. Werdermann, *Calvins Lehre von der Kirche in ihrer geschichtlichen Entwicklung*, in: *Calvinstudien*, Festschrift zum 400. Geburtstag Johann Calvins, unter Redaktion von Lic. Dr. Bohatec hrsg. v. der Reformierten Gemeinde Elberfeld, Leipzig 1909, S. 246-338.
- P. Wernle, *Calvin und Basel bis zum Tode des Myconius, 1535-1552* (Programm zur Rektoratsfeier der Universität Basel), Basel 1909.
- *Der evangelische Glaube nach den Hauptschriften der Reformatoren*. III: *Calvin*, Tübingen 1919.
- R. Will, *La première liturgie de Calvin*, in: *RHPbR* 18 (1938), p. 523-529.
- Erik Wolf, *Ordnung der Kirche*. Lehr- und Handbuch des Kirchenrechts auf ökumenischer Basis, Frankfurt a. M. 1961.
- S. van der Woude, *Verguisd geloof*. De lotgevallen van Michaël Servet, martelaar der protestantse onverdraagzaamheid en Sebastiaan Castellio, apostel der godsdienstvrijheid, Delft z.j.
- J. Yoder, *Täuferium und Reformation in der Schweiz*. I: *Die Gespräche zwischen Täufern und Reformatoren 1523-1538* (Schriftenreihe des Mennonitischen Geschichtsvereins 6), Karlsruhe 1962.
- S. B. J. Zilverberg, *Ketters in de middeleeuwen* (Fibulareeks 38), Bussum 1968.

LIJST VAN BIJBELPLAATSEN

	Blz.		Blz.
Num. 18 : 20	250	— 18 : 15 vv.	3, 15 v., 23, 49, 51, 75, 82, 86, 100, 107, 176, 269, 339, 360, 364
Deut. 5 : 16	129	— 18 : 16	85 v., 88, 101
— 10 : 9	250	— 18 : 17	112, 339, 371
— 13 : 5	134	— 18 : 17 vv.	82
— 18 : 2	250	— 18 : 18	75, 81, 83, 107, 114
— 20	123	— 18 : 19	103
— 20 : 16-20	112	— 18 : 20	64
— 23	123	— 26 : 74	38
— 23 : 18-20	230, 328	Mark. 9 : 42-48	91
— 23 : 24-24 : 5	76	Luk. 6 : 35	230
— 24	123	— 11 : 52	73
— 24 : 10-13	327	— 13 : 16	110
— 31 : 10 vv.	209	— 14 : 23	40
1 Sam. 11 : 6-10	129	— 17 : 3	101
Job 1	110	— 19 : 22	299
— 9 : 16-22	67	Joh. 8 : 47	284
Ps. 2 : 12	134	— 17 : 15	112
— 45	262	— 20 : 22 vv.	82
Jes. 49 : 23	134	— 20 : 23	75
Jer. 32 : 32	129	Hand. 2 : 24	261
Ezech. 3 : 17 vv.	16 v.	— 5 : 1 vv.	135
— 3 : 18	117	— 13 : 11	135
— 33 : 8	117	— 20 : 18	255
— 34 : 16	37	— 20 : 20	97, 101, 127
Joël 2 : 6	67	Rom. 10 : 17	329
Amos 2 : 12	131	— 11 : 36	120
— 2 : 13	133	— 12 : 8	83, 85
Matth. 3 : 12	360	— 13 : 4	134
— 5 : 23	74	1 Kor. 4 : 3	254
— 9 : 29	114, 364	— 5	24, 114, 146 v.
— 13 : 24 vv.	337, 360	— 5 : 1 vv.	16 v., 38
— 13 : 41	91 v.	— 5 : 3-7	79
— 13 : 47 vv.	360	— 5 : 4	89, 103
— 16 : 19	73, 75, 82, 107, 339	— 5 : 5	10, 110, 118
— 18	18, 20, 51, 84, 102 v., 107, 146, 359	— 5 : 6	118
— 18 : 6	92	— 5 : 9	112
— 18 : 6 vv.	91	— 5 : 9 v.	112
— 18 : 15	23, 77, 91, 94, 100 vv., 170, 341, 364, 371	— 5 : 10	71, 113
		— 5 : 11	90, 94, 106, 112, 118

	Blz.		Blz.
— 5 : 12	71	Filipp. 2 : 10	333
— 5 : 13	132	Kol. 1 : 24	117
— 6 : 1 vv.	38	1 Thess. 5 : 12	254
— 6 : 10	94	2 Thess. 3 : 14 ... 16 v., 102, 104, 112 v.,	
— 10 : 1-5	337	118, 120	
— 11 : 23	235	— 3 : 15	76 v., 108, 113
— 11 : 28	340, 371	1 Tim. 1	146 v.
— 11 : 28 v.	119	— 1 : 9 v.	94
— 12 : 10	135	— 1 : 19 v.	122
— 12 : 28	83, 151	— 1 : 20	110, 134
— 14	60	— 2 : 1 v.	128
— 14 : 26, 28	286	— 2 : 2	132, 134
— 14 : 29	96, 99, 258 v.	— 2 : 13-15	131
— 15 : 24	360	— 3 : 1-4	254
2 Kor. 2	114	— 3 : 1-7	264
— 2 : 6	77, 113 v.	— 5 : 1 v.	329 v.
— 2 : 7	77, 113, 363	— 5 : 17	83
— 8 : 9 vv.	220	— 5 : 17-20	253, 340
— 10 : 4	102	— 5 : 19	254, 299
— 10 : 4 v.	73	— 5 : 20 ... 102, 116, 176, 253 v., 269,	
— 10 : 6	75, 110	339 v., 364	
— 12 : 7	110	— 6 : 13-16	255
Gal. 1 : 6	38	2 Tim. 2 : 19	64, 108
— 2 : 11-16	284	Titus 1 : 5-9	264
— 2 : 14	102	— 3 : 9	98
— 2 : 15-21	284	— 3 : 10	96, 101, 133, 135
— 3 : 24	325	Jac. 5 : 16	74
Ef. 4 : 2 vv.	79	1 Petr. 3 : 21	51
— 4 : 3	78	— 5 : 2 v.	251
— 4 : 16	332	— 5 : 3	250
— 4 : 20	98, 324	2 Joh. : 10	16
— 5 : 25 v.	117		

REGISTER

- Aäron 35
 Adams, J. L. 332
 Aktion oder Brauch des Nachtmahls (1525) 26
 Alexander (1 Tim. 1 : 20) 110, 134
 Althaus, P. 22, 337 v.
 Ambrosius 71, 83
 Ameaux, P. 202, 224, 298
 Amsterdam 137
 Anabaptisten, zie: Dopers
 Ananias 135
 Ancyra, concilie van (314) 78
 André, N. 221
 Anrich, G. 35 v., 40, 42 vv., 58, 84, 156 v., 320, 333
 Anthoyne, Maître 223 v.
 Antitrinitariërs 13
 Apologie van de Augsburgse confessie (1531) 20 vv.
 Appenzell 337
 Arius 96, 135
 Articles (1537) 8, 12, 62, 68 vv., 84, 94 v., 98, 105 v., 109, 116, 120, 125, 127, 144-152, 163, 172, 176, 178 v., 183 v., 237, 263, 342, 345, 354, 365
 Art. fac. theol. Paris. (1543) 100, 107
 Artois 156
 Arts, J. des 229
 Asa 150
 Athanasianum 256
 Augsburg 165
 Augsburgse confessie (1530) 20 vv.
 Augsburgse interim (1548) 44
 Augustinus 12, 40, 66, 76 vv., 84, 91, 110, 134 v., 252, 319, 321, 360
 Auxerre 296

 Babylon 50
 Baduel, Cl. 173
 Bainton, R. H. 135
 Bakhuizen van den Brink, J. N. 46
 Balard, J. 166, 351
 Baldin, J. 243
 Bandiere 236

 Bardet, F. 226
 Barion, H. 4
 Baron, H. 133
 Barrois, G. A. 247 v., 328
 Barrois, J. 238
 Barth, P. 7, 10
 Basler Konfession (1534) 34
 Baud, J. 293, 311, 315
 Bauer, K. 163
 Bauke, H. 111
 Baum, J.-G. 48
 Baum, W. 10
 Baume, P. de la 139
 Bavinck, H. 64, 93
 Bazel 9, 13, 25, 30, 32 vv., 45 v., 48 v., 57 v., 142, 154, 189, 205 v., 235, 322, 334 vv., 362
 Beaulieu, Cl. Thissier de 231
 Beaulieux, Ph. de 315 v.
 Béguin, F. 298
 Bellardi, W. 35, 41, 44 v., 58, 333
 Benoit, J.-D. 10, 78, 81, 120, 139, 357 v.
 Benrath, K. 5
 Bergier, J.-F. 12, 141, 311
 Berkhof, H. 67
 Berkouwer, G. C. 92 v., 95, 107
 Bern 28, 33, 35, 45 vv., 49 v., 57, 137, 139, 141, 154, 186, 205 v., 288 v., 291, 295 vv., 299, 307, 309, 314, 336
 Bernard, J. 166, 179, 300 v., 315
 Bernard van Clairvaux 319
 Berner Synodus (1532) 48
 Berthelier, Ph. 203, 215
 Berthollet, A. 224
 Beza, Th. 70, 111, 126, 144, 194, 200, 214, 217, 222, 231, 275, 282, 284 v., 290, 310, 313, 322
 Biéler, A. 222, 230 v., 327, 329, 332
 Bienne 154
 Biesterveld, P. 199
 Bizer, E. 22
 Blanchier, M. 231
 Blanke, F. 28, 51, 53, 285
 Bloesch, E. 46 v., 57

- Bockwoldt, G. 67, 108
 Bodin, J. 308
 Bohatec, J. 5, 12, 16, 67, 72, 84, 86 vv., 111, 122, 129 vv., 142, 336, 339
 Bohren, R. 110
 Boisset, J. 319
 Bolsec, H. 136, 233 v., 284, 306 v., 365
 Bonivard, F. 144, 215, 227 v., 247
 Bonna, J.-Ph. 215, 217 v., 225, 227, 236
 Boon, R. 36 vv., 42, 44
 Borgeaud, Ch. 142
 Bornkamm, H. 17 vv., 25, 41 v., 44, 53, 133, 136
 Bos, F. L. 64, 69
 Bossey 294
 Bossey, F. 229
 Bouma, C. 340
 Bourgeois (van Genève) 137 v., 172, 199, 245, 309
 Bourgoing, F. 173, 230, 291, 311
 Bouvier, A. 28, 30, 35, 313
 Bouwman, H. 6, 110, 236
 Brayard, J. le 226
 Brès, G. de 126
 Briançon 233
 Brillenburg Wurth, G. 324
 Brully, P. 162
 Brunner, E. 97, 338 v.
 Brunner, P. 97
 Bucer, M. 13, 35 vv., 45, 58, 74, 84, 127, 157, 159, 162, 319 vv., 333, 335, 350, 352, 362
 Büchsel, F. 110
 Bugenhagen, J. 17, 74
 Bullinger, H. 13, 23 vv., 33, 35, 50, 57, 81, 119, 156, 205 v., 322, 362 v.
 Buren, I. van 304
- Calvijn, A. 215
 Calvijn, J. 5 vv., 26, 28 v., 34 v., 38, 40, 44 v., 50 v., 60 v., *vervolgens passim*
 Calvinisten 67
 Campenhausen, H. von 340
 Capito, W. 44, 48, 165
 Caroli, P. 74, 127, 149, 161, 165, 256, 258
 Carthago, synoden van (390, 397) 115
 Castellio, S. 234, 261 vv., 283 v., 292, 314, 316
 Caswell, R. N. 84
 Catechismus 1537 94, 99, 106, 109, 116, 119, 129, 143, 149 v., 178, 255, 275, 330, 334
 Catechismus (latijnse) 1538 143, 150, 153, 330, 334
- Catechismus Genevensis 63 vv., 69 vv., 70, 83, 105, 120, 261, 275, 287, 327
 Cauvin, Ch. 80
 Cauvin, G. 80
 Céligny 210, 288, 293, 316
 Chablais 288
 Chalcedon, concilie van (451) 252
 Chalcedonense (451) 128
 Champel 209
 Champereau, A. 166, 179, 295 vv., 309, 313 vv.
 Chauvet, R. 173, 225, 291, 317
 Chenevière, M.-E. 130 v., 190, 208
 Chicand, A. 309
 Choisy, E. 130, 154, 182, 189, 216, 352
 Christlicke Ordinancien (1554) 69, 126, 162
 Chrysostomus 78, 110, 117
 Citoyens (van Genève) 137 v., 140, 172, 199, 366
 Coccejus, J. 6
 Codex Iuris Canonici (1917-18) 62, 107
 Codex Iustinianus (534) 135
 Coenen, L. 341
 Coligny, F. de 226
 Colladon, N. 136, 144, 173, 230, 284, 290, 292, 322, 370
 Collonges, zie: Morel, F. de
 Cologny 209
 Comité Farel 49
 Confessie, Hongaarse (1562) 126
 Confessie, Nederlandse, zie: Confessio Belgica
 Confessie, Schotse (1560) 126
 Confessio Belgica (1561) 126
 Confessio Gallicana (1559) 126
 Confession (1537) 63, 94 v., 106, 178
 Confession de la Foy (1537) 116, 120, 126, 149
 Consensus Tigurinus (1549) 28, 121
 Constitution (Genève) (1908) 138
 Constitution Genevoise (1796) 138
 Conte, B. 242
 Cop, M. 173, 291
 Corajod, J. 222
 Corne, A. 206, 215, 281
 Cornelius, C. A. 149, 152 v., 155, 166, 179, 184, 186 vv., 213
 Corte, J. 232
 Couraut, E. 153
 Courvoisier, J. 37 v., 45 v., 99, 124, 127, 139, 283,
 Cramer, A. 219
 Cramer, S. 51

Cremer, H. 251
 Cugniez, L. 280
 Cunitz, E. 10
 Curtin, Cl. 226
 Cyprianus 76, 78, 83, 115, 254

 Dalphin, J. 223
 Dankbaar, W. F. 46, 69, 84 v., 130, 152,
 162, 267, 275
 Dardagny 281
 Darlod, D. 213
 Datheen, P. 33
 David 35, 326 v.
 Dee, S. P. 70
 Defernex, G. 221
 Denzinger, H. J. 107
 Dibelius, M. 340
 Dickel, G. 1, 2, 5
 Divonne 227
 Doerne, M. 19
 Dombois, H. 7
 Donatisten 20, 76 v., 134, 252, 336
 Dopers 13 v., 20, 23, 26, 30, 33, 41 v., 45,
 50 vv., 59 v., 76, 93, 119, 124 v., 127,
 136, 153, 231, 320, 333 vv., 340, 362 v.,
 370
 Douma, J. 98, 328
 Doumergue, E. 6 v., 67, 80, 122 v., 126,
 137 vv., 141, 144, 149, 154, 165, 187,
 203, 203 v., 208, 213, 217, 239 v., 354
 Draillans 289, 294 v.
 Dubois, G. 202
 Duc, P. le 283
 Dürr, H. 359
 Dufour, J. 315
 Dufour, Th., zie: Rilliet, J.
 Duitsland 22, 53 v., 56 v., 133, 136, 156,
 260, 321, 334 v., 352
 Dulcis, P. 226
 Duns Scotus 319
 Dupont, Cl. 173, 225, 280
 Dupont, R. 223

 Eaux-Vives 229
 Ecclesia, Ph. de 217, 230, 286, 288 v, 291,
 297, 301-309, 312 vv., 355
 Egypte 50, 337
 Eichler, J. 251
 Eichmann, E. 78
 Elert, W. 326
 Elymas 135
 Engeland 35, 45
 Enoch, L. 173
 Erasmus, D. 353

Erler, A. 2
 Escluse, P. de l' 294, 315
 Essautier, M. 316
 Etrambrière 222
 Eunomius 96
 Ewers, H. 80
 Ezra 150

 Fabri, J. 280 v., 285, 309 vv.
 Fagerberg, H. 124
 Fagius, P. 45
 Faloy, drie gebrs.: N, Cl. en P. 305, 308
 Farel, G. 13, 48 vv., 127, 141 v., 144,
 153 vv., 157 vv., 164 v., 172, 243, 288,
 298, 300 v., 307, 310, 316, 354, 362
 Farner, A. 23 vv., 46, 51
 Farner, O. 23 vv., 27, 57, 283
 Fast, H. 13, 50 vv., 59 v., 337
 Fausel, H. 15 v., 19, 320
 Favre, familie 141, 215
 Favre, F. 141 v., 216, 246
 Favre, G. 241, 246
 Feenstra, Y. 260
 Feine, H. E. 1 vv., 184, 252
 Ferdinand van Habsburg 53
 Ferron, J. 138, 289, 291, 299 vv., 310 vv.
 Fiezon 302
 Flatten, H. 4
 Foerster, W. 251
 Forma ac Ratio (1555) 126
 Formula concordiae (1577) 23, 337
 Franchises (1387) 139
 Francillons 299
 Frankfort a. d. Main 162 v., 165
 Frankrijk 30, 137, 139, 156, 246, 249, 302,
 357
 Frans I 27
 Frauenfeld, synode van (1529) 27
 Frederik II 3 vv.
 Freiburg (Zwitserland) 321
 Friedrich, O. 54
 Froment, A. 141

 Gagnet, A. le 229
 Gagneux, J. le 292
 Galaten 38
 Galiffe, J. B. 213, 216
 Gallars, N. des 173, 230, 281, 291
 Gallen, St. 154, 186, 337
 Gallen, synode van St. (1530) 26 v.
 Galli, G. 6, 65, 176, 235, 351
 Ganoczy, A. 10 v., 67, 80, 88, 121, 149 v.,
 153 v., 258, 319, 336, 349, 351
 Geiger, M. 34 v., 46, 338 v., 342

- Geisendorf, P.-F. 138
 Gelasius I 107
 Geneston, M. de 295
 Genève 5 vv., 13, 28 vv., 33, 44, 46, 48 v.,
 136, vervolgens passim
 Gensichen, H.-W. 107
 Genthod 297
 Gentilis, V. 136, 222, 365
 Gereformeerden 6, 86, 128
 Gex 296 v.
 Glant, Cl. de 165
 Glarus 186
 Glastonburry 163
 Glazik, J. 17, 19
 Göbell, W. 54
 Götze, R. 7 vv., 14 vv., 21, 78
 Graafland, C. 70
 Graffmann, H. 69 v.
 Grandjean, M. 315
 Grand-Sacconnex 309
 Gratianus 182, 253
 Grebel, K. 51 v.
 Gregorius IX 5
 Greijdanus, S. 250 v.
 Groessen, H. van 107
 Groot D. J. de 323
 Grosheide, F. W. 114
 Grosser Katechismus (1529) 73, 330
 Grosses Sittenmandat (1530) 24 vv.
 Gruet, J. 226 v., 240
 Grundmann, H. 5
 Grundmann, S. 7
 Guggisberg, K. 46 vv., 57
 Guhrt, J. 91
 Guillermins 124, 164, 254
 Gwalther, R. 33
- Habitants (van Genève) 137 vv.
 Hack, H. 54
 Haendler, K. 21
 Hagenau, godsdienstgesprek van (1540) 84,
 165
 Hagenbach, K. R. 32, 34
 Haller, B. 28
 Hartvelt, G. P. 26
 Hashagen, J. 54 v.
 Hauck, A. 2
 Hauck, F 251
 Heckel, J. 7
 Hedtke, R. 5, 69 v., 97 v., 118 vv., 255,
 283, 325 v., 329 v., 332, 336, 342 vv.
 Heinrici, G. 107
 Heppe, H. 128
 Herminjard, A.-L. 11, 74, 85, 124 v., 127,
 144, 149, 154 vv., 164 v., 179, 189, 213,
 236, 254, 288, 292 v., 330, 354
 Herzog, J. J. 30, 32
 Hessen 41, 45, 53
 Hessische kerkorde = Ziegenhainer Zucht-
 ordnung
 Heussi, K. 126, 134
 Heyer, H. 138 v., 173, 176, 184, 208, 229,
 264 vv., 269 vv., 278 vv., 282 v., 285,
 290, 292 vv., 302, 309 v., 315 vv.
 Hittieten 15
 Hoffmann, G. 20, 260
 Hoffmann, M. 156
 Hoffmann, H. E. von 67
 Hogye, M. 6
 Holböck, C. 182
 Holl, K. 55 v., 150, 321 v., 335 v., 343,
 357, 370
 Hollweg, W. 29 v.
 Honorius III 3
 Hubmaier, B. 50 v.
 Hugonin, J. 227 v.
 Hutterieten 59
 Hymenaeüs (1 Tim. 1 : 20) 110, 134
 Hyperius, A. 128
- Iserloh, E. 17, 19
 Israël 50, 337
 Italië 137, 156, 357
 Iustiniano, J.-B. 222
- Jacobs, P. 105
 Jahr, H. 41, 126
 Jakob 108
 Jansen, J. 6
 Jaquet, J. 221 v.
 Jedin, H. 17, 19, 252
 Jeremias, J. 340
 Joden 32, 85, 134, 234
 Johan Frederik van Saksen 53
 Jonker, W. D. 330
 Josia 150
 Jouvillers, De 33
 Jud, Leo 29
 Juda 150
 Judas 28 v.
 Jussy 285, 292, 298, 311
- Käsemann, E. 110
 Kampschulte, F. W. 6, 7, 144, 209, 213,
 216 v., 290
 Kantzenbach, F. W. 23, 51
 Karel V 55, 252, 352
 Karlstadt, A. 35
 Karpp, H. 67 v.
 Katharen 76, 336

- Kasseler Kirchenordnung (1539) 41
 Kickel, W. 111
 Kinder, E. 21
 Kingdon, R. M. 12, 30, 200, 214, 230, 241,
 282, 292, 310, 313
 Kirn, O. 22
 Knowles, M. D. 5
 Knox, J. 126, 357
 Koch, K. 45
 Kögel, J. 251
 Köhler, W. 7, 24 v., 34, 43, 49, 53, 58 v.,
 104, 158, 162, 173, 177, 182 vv., 186,
 188, 193, 203, 205, 208, 210 vv., 215 v.,
 218 vv., 222, 229, 241, 243, 245, 273,
 291, 319 v., 322, 346, 348, 352, 356 v.,
 370, 372
 Kolffhaus, W. 98 v., 105, 357 v.
 Koopmans, J. 98
 Korinthe, korinthiërs 38, 103, 112, 114,
 220
 Kroon, M. J. J. P. 121
 Kruijf, Th. C. de 340
 Krumwiede, H.-W. 54, 56
 Krusche, W. 70, 71, 97, 111, 121
 Krypto-katholieken 245
 Kümmel, W. G. 110
 Kunkel, W. 15
 Kupisch, K. 335 v.
 Kuiper, A. 325
 Kuiper, H. H. 283 v.

 Lambert, D. 288
 Lambert, J. 166
 Landru 224
 Lang, A. 36 v., 42, 65, 74, 142, 144, 154,
 215, 218, 248, 333, 350
 Lau, F. 21 v., 53 vv.
 Lau, F.-Bizer E. 22, 53 vv.
 Lauchert, F. 252
 Lausanne 149, 280, 300, 301
 Lauterbach, A. 42
 Lautrey, A. de 235
 Lea, H. Ch. 5
 LeBel, A. 165
 Lecoultre, H. 80
 Leeuwen, J. A. C. van 91
 Lefranc, A. 80
 Leich, G. 137 v.
 Lekkerkerker, A. F. N. 42, 74, 235
 Léonard, E. G. 46, 85, 176, 184, 283
 Levrat, Cl. 231
 Ley, R. 7, 9 v., 23 vv., 33, 57
 Libertijnen (politieke) 107, 127, 142, 245,
 357
 Libertijnen (spiritualistische) 142
 Liermann, H. 19
 Lietzmann, H. 110
 Linde, S. van der 71, 335
 Littell, F. H. 41, 45, 50 vv., 59 v., 336
 Liturgia sacra (1551) 162 v.
 Locher, G. W. 27
 Lohse, B. 21, 74, 321
 Loi constitutionnelle (1874) 138
 Londense kerkorden (1554, 1555) 126
 Luther, M. 7, 9, 10, 13, 14 vv., 23 v., 26,
 38, 42, 44 vv., 52 vv., 67, 73 v., 80 v.,
 122, 128, 132, 136, 141, 162, 260,
 319 vv., 325 v., 328, 330, 335, 337 v.,
 343, 350, 352, 362
 Lutherse confessionele ontwikkeling 23, 128
 Lyon 137, 141, 216, 222, 309

 Macard, J. 173, 280 v., 283
 Macedonius 96
 Mackinnon, J. 142, 144
 Maes, L. Th. 15
 Magnevin 231
 Manslagt 220, 312
 Mantz, F. 53
 Marburg 41
 Marck, J. à 128
 Mare, H.-Ph. de la 166, 179, 297 vv., 313,
 315
 Maresius, S. 6
 Marmelstein, J. W. 10
 Marniere, J. 226
 Marot, C. 228
 Martinus V 4
 Maastricht, P. van 128
 Mathes, T. 227
 Maurer, W. 1, 55
 Maurits van Saksen 21
 May, G. 3
 McNeill, J. T. 27
 Meaux, synode van (845) 107
 Medici, De 141
 Mégret, A. 296 vv., 312 v., 315
 Meigret, L. 291
 Meihuizen, H. W. 13
 Melancthon, Ph. 13 vv., 28, 42, 53 vv.,
 74, 92, 162, 165, 258, 319, 323, 325,
 349 v., 362
 Memmingen, conferentie te (1531) 36
 Merlin, J.-R. 292
 Mesquin, T. 244
 Metzsch, J. von 17
 Meyhoffer, J.-Pétremand, J. 48 v.
 Moche, P. 226 v.

- Moeller, B. 4, 7 v., 28, 36, 44, 46, 55 v.,
222, 321, 348, 352
- Moëns 243, 296
- Mörsdorf, K. 62
- Moltmann, J. 337
- Monathon, D. 225
- Monter, E. W. 137 vv., 173, 188, 218 v.,
245, 247 v., 290, 301, 315, 353, 356 v.
- Mooi, R. J. 76
- Moravië 231
- Moreau, S. 294 v., 310, 314 v.
- Morel, F. de (Sr. de Collonges) 173, 280
- Morély, J.-B. 30
- Morges 288, 315
- Mozes 35
- Mühlhaupt, E. 71
- Mühlhausen 154
- Müller, E. F. K. 330
- Müller, K. 22, 54
- Münter, W. O. 21, 86, 122, 320, 328, 330
- Müntzer, Th. 19
- Muller, S. 55
- Myconius, O. 13, 30 vv., 45, 189, 362
- Naef, H. 137 vv., 141 vv., 247, 280
- Nagel, W. 42, 321, 335
- Natifs (van Genève) 138
- Nauta, D. 1, 5, 13, 124, 129 v., 132 vv.,
156 vv., 163, 275, 319, 353, 358
- Naveta, M. 221
- Nederlanden, de 156
- Neff, Chr. 52, 335
- Nehemia 150
- Nektarios 1
- Nestorius 96
- Neuchâtel 14, 49 v., 300
- Newe Landsordnunge (1543) 21
- Neydens 294
- Nice 309
- Nicea, concilie van (325) 78
- Niesel, W. 10, 69 v., 83, 97, 125, 332
- Niggel, Th. 1
- Nijenhuis, W. 98, 123, 260, 263
- Ninaux, P. 138, 311, 314
- Nitzschke, K. 57
- Novatianen 76
- Noyon 80
- Oecolampadius, J. 13, 25, 30 vv., 36, 45,
49, 58, 235 v., 319 vv., 333, 335 v., 350,
354 v., 362
- Offenburg 348
- Olevianus, C. 167, 200, 202, 244
- Oostenrijk 53
- Oost-Friesland 220, 312
- Orange, synode van (441) 115
- Ordonnances ecclésiastiques 12, 50, 68 v.,
77, 84 v., 90, 96, 106, 128, 163, 166-
209, 212 vv., 216, 236 v., 246, 263-279,
285, 290, 310, 312, 321, 339, 342,
345 vv., 355, 358, 366 vv.
- Ordonnances sur la police des eglises depen-
dantz de la Seigneurie de Genesve (1547)
68 v., 209 vv.
- Origenes 78
- Orléans 227
- Osias, Ph. = Ecclesia, Ph. de
- Pan, Cl. du 225
- Pannier, J. 9, 144, 156, 158
- Parent, N. 159 v., 163 v., 365
- Parijs 5 v., 27, 100, 294
- Passa, J. 210
- Paulus 29, 53, 71, 73, 76 v., 79, 83, 102 v.,
110, 112 vv., 116, 118 v., 123, 132,
134 v., 146, 175, 181, 197, 220, 225,
254 v., 258, 264, 286, 329 v., 359
- Pelagius 252
- Peney 281
- Perrin, A. 142, 166, 217, 240 v., 291 v.,
301, 305
- Perrin-Favre, F. 245
- Pertemps, Cl. 166
- Peter, R. 283 vv., 287 v.
- Petit, N. 289, 314 v.
- Petit-Sacconnex 209
- Petreman, J. 220 v.
- Pétremand, J. 49 v., 127, 336
- Petrus 38, 102, 135, 261
- Pfisterer, E. 69, 136 v., 141, 167, 173,
175 v., 182 vv., 186 vv., 195, 200, 202,
212 vv., 217, 239, 266, 268, 271, 273,
280, 289 v., 319
- Philippe, J. 153
- Philippin, J. 281
- Philips van Hessen 41, 53
- Piaget, A. 48 v., 354
- Piard, A. 202
- Picardië 156
- Pichard, J. 225
- Piemont 310
- Pietz, R. 22
- Pijper, F. 1
- Pikkemaat, G. 137
- Pirna 42
- Plato 319, 353
- Plöchl, W. M. 3 v., 93, 107, 182, 251
- Plomp, J. 354
- Poitiers 299

- Polanus à Polansdorf, A. 128
 Polen 13
 Poll, G. J. van de 35, 42, 69
 Polman, A. D. R. 52, 111, 127 v., 258, 261
 Pont, Cl. du, zie: Dupont, Cl.
 Poppius, M. 220, 312, 346
 Porral, A. 166
 Post, R. R. 2
 Poullain, V. 158, 162 v.
 Poupin, A. 228, 242, 245, 291, 297, 301, 306, 310, 315 vv.
 Praamsma, L. 155
 Pruisen 54

 Rahner, K. 93
 Ramus, P. 30
 Rath, J. 138
 Ratschlag (1525) 24, 26
 Reformationsmandat (1528) 46, 57
 Reformationsordnung (1529) 30, 57
 Régalis, J. 294
 Regensburg, godsdienstgesprek van (1541) 21 v., 84, 162, 165 v.
 Restitutionisten 13
 Reu, J. M. 42
 Reuss, E. 10
 Reuter, K. 97, 121, 319
 Rhône 137, 229, 231
 Richel, P. J. 65, 84, 126
 Ridderbos, H. N. 64, 110, 340
 Rieker, K. 67, 87 v.
 Rilliet, A. (A. Rilliet-Th. Dufour) 143 v., 149 v., 152 v.
 Ringon, E. 231
 Ritter, A. M. 137 v.
 Rive, G. de la 351
 Rörig, F. 137, 156
 Rogge, J. 319
 Rolle 288
 Romagna 5
 Romeinen 15
 Roset, Cl. 152, 166, 281
 Rothuizen, G. Th. 116, 325 v.
 Rubert 221
 Ruffi, P. 167
 Ruler, A. A. van 259, 323, 325, 335, 359
 Ruprechtsau 43
 Russin 280 v., 315
 Rutgers, F. L. 6, 8, 65, 106, 323

 Sadoleto, J. 125, 164, 253
 Saffira 135
 Saint-Victor, Sr. de = Bonivard, F.
 Saint-André, J. de 173, 284

 Saint-Victor (St. Victor) 247, 281
 Saksen 54, 55, 260
 Sam, K. 33
 Sanhedrin 83, 86
 Satigny 300, 315
 Sattler, M. 50
 Saunier, A. 288
 Savoye 138 v., 141 v., 288
 Schaffhausen 50, 154, 186, 205 v.
 Scharnschlager, L. 51, 60
 Schellong, D. 92, 337, 360
 Scheuner, D. 162
 Schilcken 43
 Schleitheimer artikelen (1527) 50 vv., 59 v. 336 v.
 Schlink, E. 22, 128
 Schmalkaldische artikelen (1537) 15, 18
 Schmidt, K. L. 64
 Schmidt, M. 54
 Schmidt-Clausing, F. 26 v.
 Schnabel, J. 45
 Schneider, J. 110
 Schnetzler, Ch. 48
 Schraepler, H. W. 53
 Schröter, F. 358 v.
 Schultze, A. 55
 Schummer, L. 81, 111, 114
 Schwäbisch Gmünd 321
 Schwärmer 13, 19
 Schwarz, R. 296, 299
 Schwenckfeld, C. 22
 Schwenckfeldianen 13, 23
 Sehling, E. 22
 Servet, M. 133, 135 v., 365
 Sicilië 5
 Sigismund 138
 Silvester 253
 Simons, M. 51
 Sizoo, A. 67, 77, 83, 90
 Skydsgaard, K. E. 74
 Smits, L. 76, 84, 110, 319
 Sohm, R. 72, 86, 88, 121 v.
 Somerset, Lord (Edward Seymour) 257
 Spanje 156
 Spijker, W. van 't 321
 Spiritualisten 13, 20
 Staehelin, E. 25, 28, 30 vv., 36, 58, 74, 236, 333
 Straatsburg 6, 35 v., 40 vv., 58, 74, 84, 124, 126, 156 vv., 295, 321 v., 353 v., 362 v., 365, 372
 Straatsburgse catechismus (1534) 42
 Straatsburgse kerkorde (1534) 41 vv.
 Stricker, E. 156 vv.

- Strohl, H. 85
 Stupperich, R. 37, 40, 45
 Synopsis purioris theologiae 128
- Tacon, R. 225 v.
 Tappugnier, Cl. 223
 Tardif, H. 227
 Ternier 297
 Tertullianus 78
 Textor, B. 298
 Theodosius 71
 Thessalonica 71
 Thessalonicensen 254
 Thimme, H. 54
 Thomas van Aquino 353
 Thonon 295
 Timotheüs 102, 340
 Tissot, P. 281, 304
 Torrance, T. F. 45, 67, 121, 319, 323, 336 v.
 Touraine 294
 Treppereau, L. 288, 311, 316
 Troeltsch, E. 67, 111, 333 v., 336, 370
 Trolliet, J. 281
 Troyes 5
 Tüchle, H. 7
 Turken 134
 Uitgevers van de OS 78, 81
 Uitgevers van de OC 30, 48, 81, 142, 144,
 154, 164, 190, 204, 213, 219 v., 232,
 239, 246, 293 v., 298, 301, 315
 Ulm 33, 165
 Ulm, kerkorde van (1531) 43
 Ursinus, Z. 109, 128
- Vandel, P. 142, 217 v., 281
 Vandert, N., zie: Wandart, N.
 Vandoeuvres 286, 302, 306, 308
 Veer, M. B. van 't 42, 69 v., 321
 Vegt, W. H. van der 98, 328
 Veigy 288
 Vesel 295
 Vienne 138
 Ville-la-Grand 297
 Viret, P. 50, 160, 166, 280, 288, 293,
 295 v. 298 v., 307
 Vittel, L. 228
 Vlaanderen 156
 Vlissingen, C. van 107
 Vorgrimler, H. 107
- Vulgata 250
- Waadtland 280, 288, 295
 Waalse kerk 282 v.
 Walenland 156
 Walker, W. 34, 138 v., 154, 206, 294, 296
 Wandart, N. 292 v., 310, 314 v.
 Wandée, zie: Wandart, N.
 Weber, O. 67 v., 77, 90, 93, 126, 128, 145,
 163, 188, 208 v., 260 v., 325 vv.
 Weerda, J. R. 88, 98, 126, 144, 189, 351,
 356 v., 372
 Weijland, H. B. 91, 93, 134, 321, 360
 Wendel, F. 6, 11, 35 v., 41 vv., 58, 65 v.,
 84, 111, 125, 127, 130, 142, 151, 156 v.,
 161 v., 166, 181, 187, 190, 319 v., 331
 Wenger, G. 228
 Wenger, J. C. 51 v., 60
 Werdermann, Th. 65, 84, 98, 144
 Wernle, P. 9, 11 v., 34, 84, 321, 334 v.
 Westphal, J. 260
 Will, R. 162
 Wittenberg 13, 17, 22, 44, 321, 335, 362
 Wohlenberg, G. 251
 Wolf, Erik 22, 54
 Worms 159 v.
 Worms, godsdienstgesprek van (1540-41)
 84, 165
 Woude, S. van der 7, 130
 Württemberg 7
 Wurth, G. B., zie: Brillenburg Wurth, G.
- Yoder, J. 50 v., 337
- Zacheüs 16
 Zell, M. 162
 Zevenburgen 13
 Ziegenhainer Zuchtordnung (1539) 41 v.
 Zilverberg, S. B. J. 5
 Zosinger gesprek (1532) 52
 Zucchi, F. 222
 Zürich 13, 24, 28 vv., 35, 46, 53, 56, 58,
 154 v., 158, 167, 172, 177, 181, 186,
 204 vv., 211, 245, 283, 320, 335, 353,
 362 v.
 Zwitserland 33, 46, 52, 136, 154, 165, 335,
 350, 362 v.
 Zwingli, H. 9 v., 13, 23 vv., 33, 36, 46, 51,
 56, 66, 81, 86, 119, 283, 285, 319 v.,
 322, 335, 348, 352 v., 362

CORRIGENDA

Blz. 76, aant. 95, r. 2: kartharen; moet zijn: katharen. Blz. 138, aant. 13, r. 10: Nineaux; moet zijn: Ninaux. Blz. 173, aant. 195, r. 4: Morel dit de Cologne; moet zijn: de Morel dit de Collonges. Blz. 360, r. 10: ambtelijke; moet zijn: ambteloze.

STELLINGEN

I

Voor het bestaan van de kerk 'en bon ordre' heeft Calvijn terecht de tucht zeer noodzakelijk geacht.

II

In zijn beschouwing van de excommunicatie kiest Calvijn positie tussen een minimaliserende opvatting: de excommunicatie is een niet al te ernstig te nemen oordeel van mensen, en een maximaliserende: de excommunicatie is een onherroepelijk prijsgeven aan het eeuwig oordeel.

III

Hoewel Calvijn nadrukkelijk de tucht als 'nota ecclesiae' heeft afgewezen, heeft ze mede onder zijn invloed als 'nota ecclesiae' vermelding gevonden in verschillende gereformeerde confessies.

IV

Calvijns positie in de kerk van Genève heeft een in hoge mate bisschoppelijk karakter gedragen.

V

De pogingen van L. Goumaz om in de door Calvijn voorgestane kerkinrichting 'démocratie' aan te wijzen, zijn niet geslaagd.

L. Goumaz, *Timothee ou le ministère évangélique d'après Calvin et ses commentaires sur le Nouveau Testament*, Lausanne, 1948, p. 22, 24, 34.

VI

De bladzijden die F. Heer in zijn *Sieben Kapitel aus der Geschichte des*

Schreckens wijdt aan Calvijn en de calvinisten getuigen van zoveel onbegrip en bevatten zoveel onjuistheden, dat ze een geschiedvorser en -schrijver onwaardig moeten worden genoemd.

F. Heer, *Sieben Kapitel aus der Geschichte des Schreckens*, Zürich o.J., S. 16 f.

VII

Hoe voorzichtig men zijn moet met het gebruik van de term 'de Reformatie' als collectivum, blijkt uit de volgende uitspraak van H. M. Kuitert: 'Rome stuurde de mensen achter de horizon van deze wereld vanwege het (slechts) 'natuurlijke' karakter van de wereld, de Reformatie stuurde haar mensen, zij het dan vanwege de zonde in de wereld, óók naar een plaats achter de horizon'. Het tweede lid van deze uitspraak gaat immers in elk geval ten aanzien van de reformator Calvijn niet op.

H. M. Kuitert, *Karaktertrekken van de nieuwere rooms-katholieke sociale ethiek*, in: *Wending* 24 (1969-70), blz. 150.

VIII

De opvatting van A. van Selms omtrent de 'kennis van goed en kwaad' in Gen. 2 : 9, 17; 3 : 5, 22: de kennis van 'alles', 'het doorschouwen van elk afzonderlijk fenomeen, onmiddellijk en tot op de grond', is niet houdbaar.

A. van Selms, *Genesis I*, Nijkerk 1967, blz. 52.

IX

Wanneer J. Serna Weiland opmerkt: 'De vrede van het hart is op zijn hoogst iets wat mij bovendien geschonken wordt wanneer ik eerst het Koninkrijk Gods en zijn gerechtigheid zoek (Matth. 6 : 33)', miskent hij in de eerste plaats de vrede van het hart als een primaire gave van het Koninkrijk en gaat hij vervolgens geheel voorbij aan de interpretatie die de context geeft van de in Matth. 6 : 33 bedoelde toegift van het Koninkrijk.

J. Serna Weiland, *Vrede*, in: *Rondom het Woord*. Theol. Etherleergang, 11 (1969), blz. 445.

X

Ten onrechte meent O. Cullmann voor zijn opvatting dat bij Paulus het denkbeeld van een praeëxistente hemelse mens zou voorkomen, steun te vinden in 1 Kor. 15 : 47.

O. Cullmann, *Die Christologie des Neuen Testaments*, Tübingen 1957, S. 172 f.

XI

Een deskundige op het gebied van het gereformeerde kerkrecht noeme men niet 'canonicus'.

XII

Ten onrechte beschouwt Dora Scheuner het kerkordelijk gedeelte van de *Liturgia sacra* als 'primam legem ecclesiasticam Calvini'.
OS, II, p. 325.

XIII

Het recht van meespreken in de zaken der kerk, dat toekomt aan alle leden van de kerk, dient primair te functioneren op plaatselijk niveau, onder meer omdat hiervan het meeste profijt, óók voor de zusterkerken en het kerkverband, is te verwachten.

XIV

Het verdient geen aanbeveling het nederlandse gereformeerde piëtisme aan te duiden met de term 'de nadere reformatie'.

XV

De poging van A. Hulsbosch om de volledige overeenstemming aan te tonen tussen de rooms-katholieke beschouwing van de vergoddelijking van Christus' menselijke natuur en het chalcedonense, is niet geslaagd.

A. Hulsbosch, *De genade in het Nieuwe Testament*, in: G. Kreling e.a., *Genade en kerk*. Studies ten dienste van het gesprek Rome-Reformatie, Utrecht-Antwerpen 1953, blz. 20-100.

XVI

De stelling van W. Pannenberg dat de joodse apokalyptiek en de daarin verwachte opwekking der doden aan het eind der dagen de verstaanshorizont bieden voor de opstanding van Jezus op de derde dag, steunt niet op het Nieuwe Testament.

W. Pannenberg, *Dogmatische Thesen zur Lehre von der Offenbarung*, in: W. Pannenberg (Hrsg.), *Offenbarung als Geschichte*, Göttingen 1965³, S. 107 f., 139 f.

XVII

De uitspraak van W. Pannenberg in zijn artikel *Geschichtstatsachen und christliche Ethik*, in: *Evangelische Kommentare* 1 (1968), S. 692 f.: '(Doch) wo die legalen Institutionen konstitutioneller und demokratischer Staaten zur Ermöglichung gesellschaftlicher Veränderung unzureichend sind oder in ihrer Funktionsfähigkeit durch Manipulationen herrschender Gruppen behindert werden, da kann auch unter Verhältnissen formaler Demokratie Revolution, also fundamentale Änderung der Gesellschaftsverfassung, ohne oder notfalls auch mit Gewalt, ethisch gerechtfertigt und unter Umständen sogar geboten sein', is onverantwoordelijk.

XVIII

Het is een omissie in het werk van J. Firet, *Het agogisch element in het pastoraal optreden*, Kampen 1968, dat er geen aandacht in geschonken wordt aan het nieuwtestamentische begrip ἐλέγχειν.

XIX

Hoewel uitbreiding van het aantal ambten in de gereformeerde kerk op bijbelse gronden toelaatbaar moet worden geacht, is er nauwelijks door de kerk te verrichten dienstwerk denkbaar, dat niet tot het dienstwerk van één van de in die kerk bestaande ambten zou kunnen worden gerekend.

XX

Wanneer A. G. Honig Jr. de niet-christelijke religies als autosoterisch stelt tegenover het christelijk geloof met zijn heterosoteriologisch karakter, is dit godsdienstwetenschappelijk nauwelijks verifieerbaar, maar theologisch juist.

A. G. Honig Jr., *Meru en Golgotha*. De veelheid der verlossingswegen en de belijdenis aangaande Jezus Christus als de enige Verlosser, Franeker 1969, hoofdstuk I.

XXI

Het pleit doorgaans niet voor de wetenschappelijke kwaliteit van een geschrift wanneer er naar waarheid van wordt gezegd: het laat zich lezen als een roman.